



Tartalom

II *Nem jogalkotási aktusok*

RENDELETEK

- ★ A Tanács (EU) 2016/1735 végrehajtási rendelete (2016. szeptember 29.) a szíriai helyzetre tekintettel korlátozó intézkedések meghozataláról szóló 36/2012/EU rendelet végrehajtásáról 1
- ★ A Tanács (EU) 2016/1736 végrehajtási rendelete (2016. szeptember 29.) az afganisztáni helyzet tekintetében bizonyos személyek, csoportok, vállalkozások és szervezetek elleni korlátozó intézkedések meghozataláról szóló 753/2011/EU rendelet 11. cikke (4) bekezdésének végrehajtásáról 8
- ★ A Tanács (EU) 2016/1737 végrehajtási rendelete (2016. szeptember 29.) a jemeni helyzetre tekintettel hozott korlátozó intézkedésekről szóló 1352/2014/EU rendelet 15. cikke (3) bekezdésének végrehajtásáról 13
- ★ A Bizottság (EU) 2016/1738 végrehajtási rendelete (2016. szeptember 28.) az 1484/95/EK rendeletnek a baromfihús- és tojáságazatban alkalmazandó, valamint a tojásalbuminra vonatkozó irányadó árak meghatározása tekintetében történő módosításáról 15
- ★ A Bizottság (EU) 2016/1739 végrehajtási rendelete (2016. szeptember 29.) az ISIL-lel (Dáissal) és az al-Kaida szervezetekkel összeköttetésben álló egyes személyekkel és szervezetekkel szemben meghatározott egyes korlátozó intézkedések bevezetéséről szóló 881/2002/EK tanácsi rendelet 254. alkalommal történő módosításáról 17
- A Bizottság (EU) 2016/1740 végrehajtási rendelete (2016. szeptember 29.) az egyes gyümölcs- és zöldségfélék behozatali árának meghatározására szolgáló behozatali átalányértékek megállapításáról 19

HATÁROZATOK

- ★ A Tanács (EU) 2016/1741 határozata (2016. szeptember 20.) az Európai Unió és a Palaui Köztársaság közötti, a rövid távú tartózkodásra jogosító vízumok alóli mentességről szóló megállapodásnak az Európai Unió nevében történő megkötéséről 21

★ A Tanács (EU) 2016/1742 határozata (2016. szeptember 20.) az Európai Unió és a Tongai Királyság közötti, a rövid távú tartózkodásra jogosító vízumok alóli mentességről szóló megállapodásnak az Európai Unió nevében történő megkötéséről	23
★ A Tanács (EU) 2016/1743 határozata (2016. szeptember 20.) az Európai Unió és a Kolumbiai Köztársaság közötti, a rövid távú tartózkodásra jogosító vízumok alóli mentességről szóló megállapodásnak az Európai Unió nevében történő megkötéséről	25
★ A Tanács (EU) 2016/1744 határozata (2016. szeptember 20.) az Európai Unió és a Perui Köztársaság közötti, a rövid távú tartózkodásra jogosító vízumok alóli mentességről szóló megállapodásnak az Európai Unió nevében történő megkötéséről	27
★ A Tanács (KKBP) 2016/1745 határozata (2016. szeptember 29.) a burundi helyzetre tekintettel hozott korlátozó intézkedésekről szóló (KKBP) 2015/1763 határozat módosításáról	29
★ A Tanács (KKBP) 2016/1746 végrehajtási határozata (2016. szeptember 29.) a Szíriával szembeni korlátozó intézkedésekről szóló 2013/255/KKBP határozat végrehajtásáról	30
★ A Tanács (KKBP) 2016/1747 végrehajtási határozata (2016. szeptember 29.) a jemeni helyzetre tekintettel hozott korlátozó intézkedésekről szóló 2014/932/KKBP határozat végrehajtásáról	36
★ A Tanács (KKPB) 2016/1748 végrehajtási határozata (2016. szeptember 29.) az afganisztáni helyzetre tekintettel egyes személyekkel, csoportokkal, vállalkozásokkal és szervezetekkel szemben hozott korlátozó intézkedésekről szóló 2011/486/KKBP határozat végrehajtásáról	38

II

(Nem jogalkotási aktusok)

RENDELETEK

A TANÁCS (EU) 2016/1735 VÉGREHAJTÁSI RENDELETE

(2016. szeptember 29.)

a szíriai helyzetre tekintettel korlátozó intézkedések meghozataláról szóló 36/2012/EU rendelet végrehajtásáról

AZ EURÓPAI UNIÓ TANÁCSA,

tekintettel az Európai Unió működéséről szóló szerződésre,

tekintettel a szíriai helyzetre tekintettel korlátozó intézkedések meghozataláról és a 442/2011/EU rendelet hatályon kívül helyezéséről szóló, 2012. január 18-i 36/2012/EU tanácsi rendeletre ⁽¹⁾ és különösen annak 32. cikke (1) bekezdésére,

tekintettel az Unió külügyi és biztonságpolitikai főképviselőjének javaslatára,

mivel:

- (1) A Tanács 2012. január 18-án elfogadta a 36/2012/EU rendeletet.
- (2) Két személyt törölni kell a korlátozó intézkedések hatálya alá tartozó természetes és jogi személyeknek, szervezeteknek és szerveknek a 36/2012/EU rendelet II. mellékletében foglalt jegyzékéből (a továbbiakban: a jegyzék).
- (3) Egy megkettőzött bejegyzés egyikét törölni kell a jegyzékből.
- (4) A jegyzékben szereplő bizonyos személyekre vonatkozó adatokat naprakésszé kell tenni.
- (5) A 36/2012/EU rendeletet ezért ennek megfelelően módosítani kell,

ELFOGADTA EZT A RENDELETET:

1. cikk

A 36/2012/EU rendelet II. melléklete az e rendelet mellékletében foglaltak szerint módosul.

2. cikk

Ez a rendelet az *Európai Unió Hivatalos Lapjában* való kihirdetését követő napon lép hatályba.

⁽¹⁾ HL L 16., 2012.1.19., 1. o.

Ez a rendelet teljes egészében kötelező és közvetlenül alkalmazandó valamennyi tagállamban.

Kelt Brüsszelben, 2016. szeptember 29-én.

a Tanács részéről
az elnök
P. ŽIGA

MELLÉKLET

A 36/2012/EU rendelet II. mellékletének A. szakasza a következőképpen módosul:

1. Az alábbi személyekre vonatkozó bejegyzéseket törölni kell:

15. Hisham (هشام) Ikhtiyar (إختيار, الإختيار, إختيار) (más néven: Al Ikhtiyar, Bikhtiyar, Bikhtyar, Bekhtyar, Bikhtiar, Bekhtyar);

74. Anisa (أنيسة) (más néven: Anissa, Aneesa, Aneessa) Al-Assad (الأسد) (más néven: Anisah Al-Assad).

2. Az alábbi bejegyzést törölni kell:

154. Fahd (فهد) Jassem (جاسم) Al Freij (الفرج) (más néven: Al-Furayj vezérőrnagy).

3. Az alábbi személyekre vonatkozó bejegyzések helyébe a következő bejegyzések lépnek:

	„Név	Azonosító adatok	A jegyzékbe vétel okai	A jegyzékbe vétel időpontja
1.	Houmam Jaza'iri (más néven: Humam al-Jazaeri, Hammam al-Jazairi)	Születési év: 1977	2011 májusát követően gazdasági és külkereskedelmi miniszter. Mint miniszter, részben felelős a szíriai lakosság ellen folytatott erőszakos elnyomásért.	2014.10.21.
2.	Maher (ماهر) (más néven: Mahir) Al-Assad (الأسد)	Születési idő: 1967. december 8.; születési hely: Damaszkusz diplomata-útleveél száma: 4138 A 42. brigád vezérőrnagya, a hadsereg 4. páncélosadosztályának korábbi dandártábornoka.	A szíriai fegyveres erők 2011 májusát követően szolgálatot teljesítő ezredesi és annak megfelelő vagy magasabb rangban lévő tagja; a 42. brigád vezérőrnagya, a hadsereg 4. páncélosadosztályának korábbi dandártábornoka; az Assad-család tagja, Bashar Al-Assad elnök testvére.	2011.5.9.
4.	Atej (عاطف) (más néven: Atef, Atif) Najib (نجيب) (más néven: Najeeb)	Születési hely: Jableh, Szíria	A deraa-i politikai biztonsági igazgatóság korábbi vezetője. Résztétel a tüntetők elleni erőszakos fellépésben. Az Assad-család tagja, Bashar Al-Assad elnök unokatestvére.	2011.5.9.
5.	Hafiz (حافظ) Makhlouf (مخلوف) (más néven: Hafez Makhlouf)	Születési idő: 1971. április 2. Születési hely: Damaszkusz; diplomata-útleveél száma: 2246	Korábbi ezredes, 2011 májusát követően az Általános Hírszerzési Igazgatóság damaszkuszi irodájának (General Intelligence Directorate, Damascus Branch) osztályvezetője. A Makhlouf-család tagja, Bashar Al-Assad elnök unokatestvére.	2011.5.9.
10.	Jamil (جميل) (más néven Jameel) Hassan (حسن) (más néven: al-Hassan)	Születési év: 1953 Születési hely: Homsz, Szíria. A szíriai légierő hírszerzésének vezetője	2011 májusát követően a szíriai légierő vezérőrnagy rangú tisztje. 2011 májusát követően a szíriai légierő hírszerzésének vezetője. Felelős a szíriai polgári lakosság ellen folytatott erőszakos elnyomásért.	2011.5.9.

	„Név	Azonosító adatok	A jegyzékbe vétel okai	A jegyzékbe vétel időpontja
13.	Ghassan Ahmed Ghannan (más néven: Ghassan Ghannan vezérőrnagy, Ghassan Ahmad Ghanem dandártábornok)	Rangja: vezérőrnagy Beosztás: A 155. „Rakéta” Brigád parancsnoka	A szíriai fegyveres erők 2011 májusát követően szolgálatot teljesítő ezredesi és annak megfelelő vagy magasabb rangban lévő tagja. Vezérőrnagy és a 155. „Rakéta” Brigád parancsnoka. A 155. „Rakéta” Brigádban betöltött szerepe miatt kapcsolatban állt Maher al-Assaddal. A 155. „Rakéta” Brigád parancsnokaként támogatja a szíriai rezsimit, és felelős a polgári lakosság ellen folytatott erőszakos elnyomásért. Felelős azért, hogy különböző polgári területeken 2013 januárja és márciusa között SCUD-rakéták kilövésére került sor.	2014.10.21.
45.	Munir (منير) (más néven: Mounir, Mouneer, Monir, Moneer, Muneer) Adanov (أدنونف) (más néven: Adnuf, Adanof)	Születési év: 1951 Születési hely: Homsz, Szíria. Útlevelezszám: 0000092405 Beosztás: A szíriai hadsereg műveletekért és kiképzésért felelős helyettes vezérkari főnöke Rangja: a Szíriai Arab Hadsereg altábornagya	2011 májusát követően a szíriai hadsereg altábornagy rangú tisztje, valamint műveletekért és kiképzésért felelős helyettes vezérkari főnöke. Helyettes vezérkari főnökként közvetlen része volt a szíriai polgári lakosság elnyomásában és a velük szemben alkalmazott erőszakban.	2011.8.23.
56.	Ali (علي) Abdullah (عبدالله) (más néven: Abdallah) Ayyub (أيوب) (a.k.a. Ayyoub, Ayub, Ayoub, Ayob)	Beosztás: 2012. július 18-a óta a Szíriai Arab Hadsereg és fegyveres erők vezérkari főnöke Rangja: a Szíriai Arab Hadsereg vezérezredese	2011 májusát követően a szíriai hadsereg vezérezredes rangú tisztje. A szíriai fegyveres erők vezérkari főnöke. Az Assad-rezsim támogatója, felelős a szíriai polgári lakosság elnyomásáért és a velük szemben alkalmazott erőszakért.	2011.11.14.
57.	Fahd (فهد) (más néven: Fahid, Fahed) Jasim (جاسم) (más néven: Jasem, Jassim, Jassem) al-Furayj (الفرعج) (más néven: Al-Frej)	Születési idő: 1950. január 1. Születési hely: Hama, Szíria Rangja: altábornagy Beosztás: Védelmi miniszter, a szíriai fegyveres erők helyettes főparancsnoka.	A szíriai hadsereg vezérezredes rangú tisztje. A szíriai fegyveres erők helyettes főparancsnoka. Védelmi miniszter. Felelős a szíriai polgári lakosság elnyomásáért és a velük szemben alkalmazott erőszakért.	2011.11.14.
62.	Zuhair (زهير) (más néven: Zouheir, Zuheir, Zouhair) Hamad (حمد)	Születési hely: Damaszkusz, Szíria Rangja: vezérőrnagy Jelenlegi munkakör: 2012 júliusa óta az Általános Hírszerzési Igazgatóság (más néven az Általános Biztonsági Igazgatóság) helyettes vezetője.	2011 májusát követően a szíriai fegyveres erők vezérőrnagy rangú tisztje. Az Általános Hírszerzési Igazgatóság helyettes vezetője. Felelős a szíriai polgári lakosság elnyomásáért és a lakossággal szemben elkövetett emberi jogi visszaélésekért, valamint a velük szemben alkalmazott erőszakért.	2011.11.14.

	„Név	Azonosító adatok	A jegyzékbe vétel okai	A jegyzékbe vétel időpontja
71.	Bushra (بشرى) Al-Assad (الأسد) (más néven: Bushra Shawkat, Bouchra Al Assad)	Születési idő: 1960.10.24.	Az Assad-család tagja, Bashar al-Assad elnök lánytestvére. Bashar Al-Assad szíriai elnökkel ápolt szoros személyes kötelék és a közöttük lévő tényleges pénzügyi kapcsolat miatt Bushra Al-Assad haszonélvezője a szíriai rezsimnek, amelyhez szoros kapcsolat fűzi.	2012.3.23.
72.	Asma (أسماء) Al-Assad (الأسد) (más néven: Asma Fawaz Al Akhras)	Születési idő: 1975.8.11. Születési hely: London, Egyesült Királyság Útlevél száma: 707512830, lejáratási ideje: 2020.9.22. Leánykori neve: Al Akhras	Az Assad-család tagja, szoros kapcsolat fűzi a rezsim kulcsfontosságú szereplőjéhez, Bashar al-Assad elnök felesége. Bashar Al-Assad szíriai elnökkel ápolt szoros személyes kötelék és a közöttük lévő tényleges pénzügyi kapcsolat miatt Bushra Al-Assad haszonélvezője a szíriai rezsimnek, amelyhez szoros kapcsolat fűzi.	2012.3.23.
107.	Mohammad (محمد) (Mohamed, Muhammad, Mohammed) Ibrahim (إبراهيم) Al-Sha'ar (الشعار) (más néven: Al-Chaar, Al-Shaar) (más néven: Mohammad Ibrahim Al-Chaar)	Születési év: 1956 születési hely: Aleppó	2011 májusát követően belügyminiszter. Mint miniszter, részben felelős a szíriai lakosság ellen folytatott erőszakos elnyomásért.	2011.12.1.
181.	Suleiman Al Abbas		2011 májusát követően olaj- és ásványkészletekkel foglalkozó miniszter. Mint miniszter, részben felelős a szíriai lakosság ellen folytatott erőszakos elnyomásért.	2014.6.24.
185.	Ismael Ismael (más néven: Ismail Ismail, vagy Isma'Il Isma'il)	Születési év: 1955	A szíriai kormány 2011 májust követően hivatalban lévő minisztere; pénzügyminiszter. Mint miniszter, részben felelős a rezsim által a szíriai polgári lakosság ellen folytatott erőszakos elnyomásért.	2014.6.24.
193.	Suhayl (más néven: Sohail, Suhail, Suheil) Hassan (más néven: Hasan, al-Hasan, al-Hassan), „a Tigris” (más néven: al-Nimr)	Születési év: 1970 Születési hely: Jableh (Latákia tartomány, Szíria) Rangja: vezérőrnagy Beosztás: A Qawat al-Nimr („Tigris Alakulat”) parancsnoka	2011 májusát követően a szíriai hadsereg vezérőrnagy rangú tisztje. A „Tigris Alakulat”-ként ismert hadosztály parancsnoka. Felelős a szíriai polgári lakosság ellen folytatott erőszakos elnyomásért.	2014.7.23.
199.	Bayan Bitar (más néven: Dr Bayan Al-Bitar)	Születési idő: 1947.3.8. Címe: PO Box 11037 Damascus, Syria	A Technológiai Iparágak Szervezetének (OTI) és a Szír Információs Technológiai Vállalatnak (SCIT) az ügyvezetője. Mindkét szervezet a Tanács által jegyzékbe vett szíriai Védelmi Minisztérium felügyelete alatt működik. Az OTI vegyi fegyverek gyártásában vesz részt a szíriai rezsim számára. Az OTI és a SCIT ügyvezetőjeként Bayan Bitar támogatást nyújt a szíriai rezsimnek. A vegyi fegyverek gyártásában betöltött szerepe miatt továbbá részben felelős a szíriai lakossággal szemben folytatott erőszakos elnyomásért. A fenti szervezetekben betöltött vezető tisztségénél fogva kapcsolatban áll az OTI és az SCIT jegyzékbe vett szervezetekkel is.	2015.3.7.

	„Név	Azonosító adatok	A jegyzékbe vétel okai	A jegyzékbe vétel időpontja
200.	Ghassan Abbas dandártábornok	Születési idő: 1960.3.10. Születési hely: Homsz Címe: CERS, Centre d'Etude et de Recherche Scientifique (más néven: SSRC, Scientific Studies and Research Centre; Centre de Recherche de Kaboun Barzeh Street, PO Box 4470, Damascus)	A jegyzékbe vett Szíriai Tudományos Vizsgálati és Kutatóközpont (Syrian Scientific Studies and Research Centre, SSRC/CERS) Dzsumraja közelében található egyik szervezeti egységének vezetője. Részt vett a vegyi fegyverek elterjesztésében és a vegyi fegyveres támadások megszervezésében, többek között 2013 augusztusában Gútában. Ezért részben felelős a szíriai lakossággal szemben folytatott erőszakos elnyomásért. Az SSRC/CERS Dzsumraja közelében található szervezeti egységének vezetőjeként Abbas támogatást nyújt a szíriai rezsimnek. Az SSRC-ben betöltött vezető tisztségénél fogva kapcsolatban áll az SSRC jegyzékbe vett szervezettel is.	2015.3.7.
201.	Wael Abdulkarim (más néven: Wael Al Karim)	Születési idő: 1973.9.30. Születési hely: Damas, Szíria (palesztin származású) Címe: Al Karim for Trade and Industry, PO Box 111, 5797 Damascus, Syria	A szíriai kőolaj-, vegy- és feldolgozóiparban tevékenykedő vezető üzletember. Nevezetesen az Abdulkarim Group (más néven: Al Karim Group/Alkarim for Trade and Industry/Al Karim Trading and Industry/Al Karim for Trade and Industry) nevű szervezetet képviseli. Az Abdulkarim Group kenőanyagok, zsírok és ipari vegyi anyagok vezető gyártója Szíriában.	2015.3.7.
202.	Ahmad Barqawi (más néven: Ahmed Barqawi)	Születési év: 1985 Születési hely: Damas, Szíria Címe: Pangates International Corp Ltd, PO Box Sharjah Airport International Free Zone, United Arab Emirates Al Karim for Trade and Industry, PO Box 111, 5797 Damascus, Syria	A szíriai rezsim számára történő olajszállításban közvetítő szerepet betöltő Pangates International Corp Ltd. vezérigazgatója, valamint az Al Karim Group igazgatója. A Pangates International és az Al Karim Group egyaránt a Tanács által jegyzékbe vett szervezet. Ahmad Barqawi mint a Pangates vezérigazgatója, és a Pangates anyavállalatának, az Al Karim Group-nak az igazgatója, támogatást nyújt a szíriai rezsim számára és annak hasznélvezője is egyben. A Pangates-ben és az Al Karim Group-ban betöltött vezető tisztségénél fogva kapcsolatban áll a Pangates International és Al Karim Group jegyzékbe vett szervezetekkel is.	2015.3.7.
204.	Emad (عماد) Hamsho (حمشو) (más néven: Imad Hmisho; Hamchu; Hamcho; Hamisho; Hmeisho; Hemasho)	Címe: Hamsho Building 31 Baghdad Street Damascus, Syria	Felső vezetői posztot tölt be a Hamsho Trading társaságban. A Tanács által jegyzékbe vett Hamsho Trading-ben, a Hamsho International leányvállalatában betöltött vezető tisztségénél fogva támogatja a szíriai rezsimet. Kapcsolatban áll a Hamsho International jegyzékbe vett szervezettel. Emellett a szíriai Vas- és Acélipari Tanács (Syrian Council of Iron and Steel) alelnöke a rezsimet szolgáló és jegyzékbe vett üzletemberekkel, pl. Ayman Jaberrel együtt. Kapcsolatban áll továbbá Bashar al-Assaddal.	2015.3.7.

	„Név	Azonosító adatok	A jegyzékbe vétel okai	A jegyzékbe vétel időpontja
206.	Muhamad (محمد) (más néven: Mohamed, Muhammad) Mahalla (محلا) (más néven: Mahla, Mualla, Maalla, Muhalla) tábornok	Születési év: 1960 Születési hely: Jableh	A szíriai katonai hírszerzés (SMI) belügyekkel foglalkozó 293. sz. részlegének a vezetője 2015 áprilisa óta. Felelős a damaszkuszi és a Damaszkusz környéki polgári lakosság elnyomásáért és a velük szemben alkalmazott erőszakért. A politikai biztonsági szolgálat korábbi vezetője (2012), a szíriai köztársasági őrezred tisztje és a politikai biztonsági igazgatóság igazgatóhelyettese. A katonai rendőrség vezetője és a Nemzetbiztonsági Hivatal tagja.	2015.5.29.”

A TANÁCS (EU) 2016/1736 VÉGREHAJTÁSI RENDELETE**(2016. szeptember 29.)****az afganisztáni helyzet tekintetében bizonyos személyek, csoportok, vállalkozások és szervezetek elleni korlátozó intézkedések meghozataláról szóló 753/2011/EU rendelet 11. cikke (4) bekezdésének végrehajtásáról**

AZ EURÓPAI UNIÓ TANÁCSA,

tekintettel az Európai Unió működéséről szóló szerződésre,

tekintettel az afganisztáni helyzet tekintetében bizonyos személyek, csoportok, vállalkozások és szervezetek elleni korlátozó intézkedések meghozataláról szóló, 2011. augusztus 1-jei 753/2011/EU tanácsi rendeletre ⁽¹⁾ és különösen annak 11. cikke (4) bekezdésére,

tekintettel az Unió külügyi és biztonságpolitikai főképviselőjének javaslatára,

mivel:

- (1) A Tanács 2011. augusztus 1-jén elfogadta a 753/2011/EU rendeletet.
- (2) Az Egyesült Nemzetek Szervezete Biztonsági Tanácsának az 1988 (2011) ENSZ BT-határozat 30. pontja alapján létrehozott bizottsága 2016. július 21-én és szeptember 7-én módosította a korlátozó intézkedések hatálya alá tartozó személyek, csoportok, vállalkozások és szervezetek jegyzékét.
- (3) A 753/2011/EU rendelet I. mellékletét ezért ennek megfelelően módosítani kell,

ELFOGADTA EZT A RENDELETET:

1. cikk

A 753/2011/EU rendelet I. melléklete az e rendelet mellékletében foglaltak szerint módosul.

*2. cikk*Ez a rendelet az *Európai Unió Hivatalos Lapjában* való kihirdetésének napján lép hatályba.

Ez a rendelet teljes egészében kötelező és közvetlenül alkalmazandó valamennyi tagállamban.

Kelt Brüsszelben, 2016. szeptember 29-én.

*a Tanács nevében**az elnök*

P. ŽIGA

⁽¹⁾ HLL 199., 2011.8.2., 1. o.

MELLÉKLET

I. A 753/2011/EU rendelet I. mellékletében foglalt jegyzéknek az alább felsorolt személyekre vonatkozó bejegyzései helyébe a következő bejegyzések lépnek:

A. A Talibánnal összeköttetésben álló személyek

(13) **Mohammad Shafiqullah Ahmadi Fatih Khan** (más néven: **a**) Mohammad Shafiq Ahmadi; **b**) Mullah Shafiqullah).

Titulusa: molla. **A jegyzékbe vétel oka:** a tálib rezsim idején Szamangán tartomány kormányzója. **Születési ideje:** 1956–1957. **Születési helye:** **a**) Charmistan falu, Tirin Kot körzet, Uruzgán tartomány, Afganisztán; **b**) Marghi falu, Nawi körzet, Ghazni tartomány, Afganisztán. **Állampolgársága:** afgán. **Egyéb információk:** **a**) eredetileg Ghazni tartományból származik, de később Uruzgán tartományban élt; **b**) 2012 végétől Uruzgán tartomány tálib árnyékkormányzója; **c**) 2016 júliusától a tálib katonai bizottság tagja, **d**) a hotak törzs tagja. **Az ENSZ általi jegyzékbe vétel időpontja:** 2001.2.23.

(35) Shahabuddin Delawar

Titulusa: maulavi. **A jegyzékbe vétel oka:** a Legfelsőbb Bíróság helyettes bírója a tálib rezsim alatt. **Születési ideje:** **a**) 1957; **b**) 1953. **Születési helye:** Logar tartomány, Afganisztán. **Állampolgársága:** afgán. **Útlevélszáma:** OA296623 sz. afgán útlevél. **Egyéb információk:** **a**) 1998. szeptember 25-ig a rijádi (Szaúd-Arábia) tálib nagykövetség helyettes vezetője; **b**) feltételezett tartózkodási helye az afganisztáni–pakisztáni határvidék. Fénykép rendelkezésre áll az Interpol-ENSZ Biztonsági Tanács szankciós adatlapon való feltüntetéséhez. **Az ENSZ általi jegyzékbe vétel időpontja:** 2001.2.23.

(44) **Din Mohammad Hanif** (más néven **a**) Qari Din Mohammad **b**) Iadana Mohammad)

Titulusa: qari. **A jegyzékbe vétel oka:** **a**) a tálib rezsim tervezési minisztere; **b**) a tálib rezsim felsőoktatási minisztere. **Születési ideje:** **a**) 1955 körül; **b**) 1969.1.1. (Iadana Mohammad-ként). **Születési helye:** **a**) Shakarlab falu, Yaftali Pain körzet, Badakhsán tartomány, Afganisztán; **b**) Badakhsán (Iadana Mohammad-ként). **Állampolgárság:** afgán. **Útlevélszáma:** OA 454044 (Iadana Mohammad-ként). **Egyéb információk:** **a**) a legfelsőbb tálib tanácsnak a Takhár és Badakhsán tartományokért felelős tagja; **b**) feltételezett tartózkodási helye az afganisztáni–pakisztáni határvidék. Fénykép rendelkezésre áll az Interpol-ENSZ Biztonsági Tanács szankciós adatlapon való feltüntetéséhez. **Az ENSZ általi jegyzékbe vétel időpontja:** 2001.1.25.

(53) **Sayyed Mohammed Haqqani** (más néven Sayyed Mohammad Haqqani).

Titulusa: molla. **A jegyzékbe vétel oka:** **a**) a tálib rezsim alatt az igazgatási ügyek igazgatója, **b**) a tálib rezsim idején Kandahár tartományban tájékoztatási és kulturális vezető. **Születési ideje:** 1965 körül. **Születési helye:** Chaharbagh falu, Arghandáb körzet, Kandahár tartomány, Afganisztán. **Állampolgársága:** afgán. **Egyéb információk:** **a**) a pakisztáni Akora Khattakban elvégezte a Haqqaniya madraszát, **b**) állítólag szoros kapcsolatokat ápolt Mohammad Omar molla tálib vezetővel, **c**) feltételezett tartózkodási helye az afganisztáni–pakisztáni határvidék, **d**) a 2010. júniusi állás szerint a legfelsőbb tálib tanács tagja, **e**) a barakzay törzs tagja. Fénykép rendelkezésre áll az Interpol-ENSZ Biztonsági Tanács szankciós adatlapon való feltüntetéséhez. **Értesülések szerint 2016 januárjában meghalt. Az ENSZ általi jegyzékbe vétel időpontja:** 2001.1.31.

A szankcióbizottság által a jegyzékbe vétellel kapcsolatban nyújtott indokolás szöveges összefoglalásából származó további információ:

Sayyed Mohammed Haqqani Gulbuddin Hekmatyar szövetségese, és régóta támogatja Mohammed Omar mollát. A tálib rezsim igazgatási ügyekért felelős igazgatójaként afgán személyi igazolványokat adott az al-Kaidához kötődő, Afganisztánban harcoló külföldieknek, és jelentős mennyiségű pénzhez jutott tőlük.

Sayyed Mohammed Haqqani 2003-ban és 2004-ben többször találkozott Aiman Muhammed Rabi al-Zawahirivel és Farhaddal, Mohammed Omar titkárával. Könyvesboltot nyitott a pakisztáni Pesavárban található Qissa Khwani bazárban, amelynek köze volt a tálibok finanszírozásához. 2009 márciusában még a tálib felkelők aktív vezetője volt.

- (64) **Khairullah Khairkhwah** (más néven: **a**) Mullah Khairullah **Khairkhwah**; **b**) Khirullah Said Wali **Khairkhwa**).

Titulusa: **a**) maulaví; **b**) molla. **A jegyzékbe vétel oka:** **a**) Herát tartomány (Afganisztán) kormányzója a tálib rezsim alatt; **b**) a tálib rezsim szóvivője; **c**) Kabul tartomány kormányzója a tálib rezsim alatt; **d**) belügyminiszter a tálib rezsim alatt. **Születési ideje:** **a**) 1963 körül; **b**) 1967. január 1. (Khirullah Said Wali Khairkhwa néven). **Születési helye:** **a**) Poti falu, Arghisztán körzet, Kandahár tartomány, Afganisztán; **b**) Kandahár. **Állampolgársága:** afgán. Címe: Katar **Egyéb információk:** **a**) popalzai törzs tagja. **Az ENSZ általi jegyzékbe vétel időpontja:** 2001.1.25.

- (66) Jan Mohammad Madani Ikram

Titulusa: maulaví. **A jegyzékbe vétel oka:** követségi ügyvivő, tálib „nagykövetség”, Abu-Dzabi, Egyesült Arab Emírségek. **Születési ideje:** 1954–1955. **Születési helye:** Siyachoy falu, Panjwai körzet, Kandahár tartomány, Afganisztán. **Állampolgársága:** afgán. **Egyéb információk:** **a**) feltételezett tartózkodási helye az afganisztáni-pakisztáni határvidék. **b**) az alizai törzs tagja. Fénykép rendelkezésre áll az Interpol-ENSZ Biztonsági Tanács szankciós adatlapon való feltüntetéséhez. **Az ENSZ általi jegyzékbe vétel időpontja:** 2001.1.25.

- (72) **Fazl Mohammad Mazloom** (más néven: **a**) Molah Fazl; **b**) Fazel Mohammad Mazloom).

Titulusa: molla. **A jegyzékbe vétel oka:** a tálib rezsim helyettes vezérkari főnöke. **Születési ideje:** 1963 és 1968 között. **Születési helye:** Uruzgán, Afganisztán. **Állampolgársága:** afgán. Címe: Katar **Az ENSZ általi jegyzékbe vétel időpontja:** 2001.2.23.

A szankcióbizottság által a jegyzékbe vétellel kapcsolatban nyújtott indokolás szöveges összefoglalásából származó további információ:

Fazl Mohammad Mazloom szoros kapcsolatban állt Mohammed Omarral, és segített neki felállítani a tálib kormányt. Mazloom járt az al-Kaida által létrehozott Faruk kiképzőtáborban. Tudomása volt arról, hogy a tálibok segítséget nyújtottak az Üzbegisztáni Iszlám Mozgalomnak, ami azt jelentette, hogy pénzügyi és logisztikai támogatást, valamint fegyvereket biztosítottak a tálibok rendelkezésére bocsátott katonáért cserébe.

2001 októberében egy megközelítőleg 3 000 fős tálib közelharcos alakulat parancsnoka volt Takhár tartományban.

- (82) **Allah Dad Tayeb Wali Muhammad** (más néven: **a**) Allah Dad Tayyab, **b**) Allah Dad Tabeeb)

Titulusa: **a**) molla, **b**) hádzsi. **A jegyzékbe vétel oka:** hírközlési miniszterhelyettes a tálib rezsim alatt. **Születési ideje:** 1963 körül. **Születési helye:** **a**) Ghorak körzet, Kandahár tartomány, Afganisztán, **b**) Nesh körzet, Uruzgán tartomány, Afganisztán. **Állampolgársága:** afgán. **Egyéb információk:** a popalzai törzs tagja. Fénykép rendelkezésre áll az Interpol-ENSZ Biztonsági Tanács szankciós adatlapon való feltüntetéséhez. 2015 novemberében meghalt. **Az ENSZ általi jegyzékbe vétel időpontja:** 2001.1.25.

- (88) **Nurullah Nuri** (más néven: Norullah Noori).

Titulusa: maulaví. **A jegyzékbe vétel oka:** **a**) Balkh tartomány (Afganisztán) kormányzója a tálib rezsim alatt; **b**) az északi zóna parancsnoka a tálib rezsim alatt. **Születési ideje:** **a**) 1958 körül; **b**) 1967. január 1. **Születési helye:** Shahjoe körzet, Zábul tartomány, Afganisztán. **Állampolgársága:** afgán. Címe: Katar **Egyéb információk:** **a**) a tokhi törzs tagja. **Az ENSZ általi jegyzékbe vétel időpontja:** 2001.1.25.

- (90) Mohammed Omar Ghulam Nabi.

Titulusa: molla. **A jegyzékbe vétel oka:** az Igazak vezetője (Amír-ul-Mominen), Afganisztán. **Születési ideje:** **a**) 1966 körül; **b**) 1960; **c**) 1953. **Születési helye:** **a**) Naw Deh falu, Deh Rawud körzet, Uruzgán tartomány, Afganisztán; **b**) Noori falu, Maiwand körzet, Kandahár tartomány, Afganisztán. **Állampolgársága:** afgán. **Egyéb információk:** **a**) apja neve Ghulam Nabi, más néven Mullah Musafir; **b**) hiányzik a bal szeme; **c**) Ahmad Jan Akhundzada Shukoor Akhundzada sógora; **d**) feltételezett tartózkodási helye az afganisztáni-pakisztáni határvidék; **e**) a hotak törzs tagja. Az értesülések szerint 2013 áprilisában elhunyt. **Az ENSZ általi jegyzékbe vétel időpontja:** 2001.1.31.

A szankcióbizottság által a jegyzékbe vétellel kapcsolatban nyújtott indokolás szöveges összefoglalásából származó további információ:

Mohammed Omar hivatalos címe „az Afganisztáni Iszlám Emirátus Igazainak Vezetője”, és a tálib hierarchia szerint ő a tálib mozgalom legfőbb vezetője. Az egyesült államokbeli 2001. szeptember 11-i támadásokat megelőző években menedéket adott Oszáma bin Ládennak és az általa vezetett al-Kaida hálózatnak. 2001 óta ő vezeti a tálibokat az afganisztáni kormány és szövetségesei ellen.

Mohammed Omar engedelmességet követel a régió más prominens katonai vezetőitől, például Jalaluddin Haqqanitól. Gulbuddin Hekmatyar szintén együttműködött Mohammed Omarral és a tálibokkal.

(97) **Mohammad Hasan Rahmani** (más néven: Gud Mullah Mohammad **Hassan**).

Titulusa: molla. **A jegyzékbe vétel oka:** Kandahár tartomány (Afganisztán) kormányzója a tálib rezsim alatt. **Születési ideje:** 1963 körül. **Születési helye:** a) Deh Rawud körzet, Uruzgán tartomány, Afganisztán; b) Chora körzet, Uruzgán tartomány, Afganisztán; c) Charchino körzet, Uruzgán tartomány, Afganisztán. **Állampolgársága:** afgán. **Egyéb információk:** a) jobb lába művégtag; b) 2013 közepétől a legfelsőbb tálib tanács tagja, 2010 márciusában pedig Mohammed Omar molla helyetteseként járt el; c) feltételezett tartózkodási helye az afganisztáni–pakisztáni határvidék; d) az achakzai törzs tagja. 2016. február 9-én meghalt. **Az ENSZ általi jegyzékbe vétel időpontja:** 2001.2.23.

(113) Sher Mohammad Abbas Stanekzai Padshah Khan.

Titulusa: maulaví. **A jegyzékbe vétel oka:** a) a tálib rezsim közegészségügyi miniszterhelyettese. b) külügyminiszter-helyettes a tálib rezsim alatt. **Születési ideje:** 1963 körül. **Születési helye:** Qala-e-Abbas, Shah Mazar térség, Baraki Barak körzet, Logar tartomány, Afganisztán. **Állampolgársága:** afgán. **Egyéb információk:** feltételezett tartózkodási helye az afganisztáni–pakisztáni határvidék. Fénykép rendelkezésre áll az Interpol-ENSZ Biztonsági Tanács szankciós adatlapon való feltüntetéshez. **Az ENSZ általi jegyzékbe vétel időpontja:** 2001.1.25.

(119) **Abdul-Haq Wassiq** (más néven: a) Abdul-Haq Wasseq, b) Abdul Haq Wasiq).

Titulusa: maulaví. **A jegyzékbe vétel oka:** nemzetbiztonsági (titkosszolgálati) miniszterhelyettes a tálib rezsim alatt. **Születési ideje:** a) 1975 körül; b) 1971. **Születési helye:** Gharib falu, Khogyani körzet, Ghazni tartomány, Afganisztán. **Állampolgársága:** afgán. **Címe:** Katar. **Az ENSZ általi jegyzékbe vétel időpontja:** 2001.1.31.

A szankcióbizottság által a jegyzékbe vétellel kapcsolatban nyújtott indokolás szöveges összefoglalásából származó további információ:

Abdul-Haq Wassiq Gulbuddin Hekmatyar szövetségese. A tálib rezsim alatt több alkalommal is helyi parancsnok volt Nimróz és Kandahár tartományban. Ezután titkosszolgálati főigazgató-helyettes lett, felettese pedig Qari Ahmadullah volt. E tisztségben ő felelt az al-Kaidához kapcsolódó külföldi harcosokkal és afganisztáni kiképzőtáborokkal ápoltságok kezeléséért. Arról is ismert volt, hogy erőszakos módszerekkel lépett fel Dél-Afganisztánban a tálib mozgalom ellenzőivel szemben.

(123) **Mohammad Zahid**. (más néven a) Jan Agha Ahmadzai b) Zahid Ahmadzai)

Titulusa: molla. **A jegyzékbe vétel oka:** harmadik titkár, tálib nagykövetség, Iszlámábád, Pakisztán. **Születési ideje:** 1971. **Születési helye:** Logar tartomány, Afganisztán. **Állampolgársága:** afgán. **Útlevelezs száma:** D 001206 (kiállítás kelte: 2000.7.17.). **Egyéb információk:** feltételezett tartózkodási helye az afganisztáni–pakisztáni határvidék. Fénykép rendelkezésre áll az Interpol-ENSZ Biztonsági Tanács szankciós adatlapon való feltüntetéshez. **Az ENSZ általi jegyzékbe vétel időpontja:** 2001.1.25.

(139) Rahmatullah Shah Nawaz

A név eredeti írásmódja: رحمت الله شاه نواز

Titulusa: alhádzs **A jegyzékbe vétel oka:** na **Születési ideje:** a) 1981 b) 1982 **Születési helye:** Shadal (vagy Shadaal) Bazaar, Achin körzet, Nangarhár tartomány, Afganisztán. **Azonosításra alkalmas névváltozat:**a) Qari Rahmat (korábban a jegyzékben szereplő forma) b) Kari Rahmat **Azonosításra csak részben alkalmas névváltozat:** na **Állampolgársága:** afgán **Útleveleszáma:** na **Nemzeti személyazonosító szám:** na **Címe:** a) Kamkai falu, Achin körzet, Nangarhár tartomány, Afganisztán. b) Kamkai falu, Achin körzet, Nangarhár tartomány, Afganisztán. c) Surkhel falu, Achin körzet, Nangarhár tartomány, Afganisztán. d) Batan falu, Achin körzet, Nangarhár tartomány, Afganisztán. **A jegyzékbe vétel időpontja:** 2014.8.21. (módosítva: 2016. július 21-én) **Egyéb információ:** Személyleírása: szemszín: barna, hajszín: fekete, súly: 77–81 kg, testmagasság: 178 cm, rövid-közepes fekete szakáll, fekete színű rövid haj. A sinvari törzshöz, azon belül a sepahi törzsi csoporthoz tartozik. Talib parancsnok legalább 2010 februárja óta. A Talibán nevében adót és kenőpénzt szed be 2015 áprilisa óta. Összeköttetésben áll az afganisztáni Nangarhár tartományban tevékenykedő talib aktivistákkal, és információkkal, útmutatással, szállással és fegyverekkel látja el őket; rögtönzött robbanószerkezeteket (IED) helyezett el, és több esetben támadást intézett a Nemzetközi Biztonsági Támogató Erő (ISAF) és az afgán erők ellen. Kábítószer-kereskedelemmel foglalkozik és Abdulkhel faluban (Achin körzet, Nangarhár tartomány, Afganisztán) heroinlaboratóriumot működtet. **Az ENSZ általi jegyzékbe vétel időpontja:** 2014.8.21.

A TANÁCS (EU) 2016/1737 VÉGREHAJTÁSI RENDELETE**(2016. szeptember 29.)****a jemeni helyzetre tekintettel hozott korlátozó intézkedésekről szóló 1352/2014/EU rendelet 15. cikke (3) bekezdésének végrehajtásáról**

AZ EURÓPAI UNIÓ TANÁCSA,

tekintettel az Európai Unió működéséről szóló szerződésre,

tekintettel a jemeni helyzetre tekintettel hozott korlátozó intézkedésekről szóló, 2014. december 18-i 1352/2014/EU tanácsi rendeletre ⁽¹⁾ és különösen annak 15. cikke (3) bekezdésére,

tekintettel az Unió külügyi és biztonságpolitikai főképviselőjének javaslatára,

mivel:

- (1) A Tanács 2014. december 18-án elfogadta az 1352/2014/EU rendeletet.
- (2) Az ENSZ Biztonsági Tanácsának a 2140 (2014) ENSZ BT-határozat 19. pontja alapján létrehozott bizottsága 2016. augusztus 26-án két személy esetében naprakésszé tette a korlátozó intézkedések hatálya alá tartozó személyekre vonatkozó információkat.
- (3) Az 1352/2014/EU rendelet I. mellékletét ezért ennek megfelelően módosítani kell,

ELFOGADTA EZT A RENDELETET:

1. cikk

Az 1352/2014/EU rendelet I. melléklete az e rendelet mellékletében foglaltak szerint módosul.

*2. cikk*Ez a rendelet az *Európai Unió Hivatalos Lapjában* való kihirdetésének napján lép hatályba.

Kelt Brüsszelben, 2016. szeptember 29-én.

*a Tanács részéről**az elnök*

P. ŽIGA

⁽¹⁾ HLL 365., 2014.12.19., 60. o.

MELLÉKLET

Az 1352/2014/EU rendelet I. mellékletében szereplő személyek és szervezetek jegyzékének „Személyek” elnevezésű A. szakasza alatt található 2. és 4. bejegyzése helyébe az alábbi szöveg lép:

- „2. **Abd Al-Khaliq Al-Houthi** (más néven: **a**) Abd-al-Khaliq al-Huthi; **b**) Abd-al-Khaliq Badr-al-Din al Huthi; **c**) 'Abd al-Khaliq Badr al-Din al-Huthi; **d**) Abd al-Khaliq al-Huthi; **e**) Abu-Yunus).

Eredeti írásmód: عبدالخالق الحوثي

Tisztsége: az al-Huthi mozgalom katonai parancsnoka. **Születési idő:** 1984. **Állampolgárság:** jemeni. **Egyéb adatok:** Neme: férfi. Az ENSZ általi jegyzékbe vétel dátuma: 2014.11.7. (módosítva 2014.11.20-án és 2016.8.26-án).

A szankcióbizottság által a jegyzékbe vétel indokolásával kapcsolatban nyújtott szöveges összefoglalóból származó további információ:

Abd al-Khaliq al-Houthi 2014. november 7-én került jegyzékbe vételre a 2140 (2014) sz. ENSZ BT-határozat 11. és 15. pontja értelmében, a határozat 17. és 18. pontjában meghatározott jegyzékbeviteli követelményeknek való megfelelés következtében.

Abd al-Khaliq al-Houthi részt vett egyes, Jemen békéjét, biztonságát vagy stabilitását veszélyeztető tevékenységekben, egyebek közt a jemeni kormány és az ellenzéki erők között 2011. november 23-án megkötött, a békés jemeni hatalomátadásról szóló megállapodás végrehajtását akadályozó tevékenységekben, valamint olyan tevékenységekben is, melyek akadályozzák a jemeni politikai folyamatot.

2013. október végén Abd al-Khaliq al-Houthi jemeni katonai egyenruhát viselő harcosok csoportját vezette a jemeni Dimajon belüli célpontok megtámadására. A kialakuló harcokban sokan életüket veszítették.

Értesülések szerint 2014. szeptember végén ismeretlen számú azonosítatlan harcos állt készen arra, hogy Abd al-Khaliq al-Houthi parancsára támadást hajtson végre a jemeni Szanaa diplomáciai létesítményei ellen. 2014. augusztus 30-án Abd al-Khaliq al-Houthi koordinációjával szállítottak fegyvereket Amránból egy szanaai tiltakozó táborba.”

- „4. **Abdulmalik al-Houthi** (más néven: Abdulmalik al-Huthi)

Egyéb adatok: a jemeni huthi mozgalom vezetője. Jemen békéjét, biztonságát és stabilitását veszélyeztető cselekményekben vett részt. **Az ENSZ általi jegyzékbe vétel dátuma:** 2015.4.14. (módosítva 2016.8.26.-án).

A szankcióbizottság által a jegyzékbe vétel indokolásával kapcsolatban nyújtott szöveges összefoglalóból származó további információ:

Abdulmalik al-Houthi 2015. április 14-én került jegyzékbe vételre a 2140 (2014) sz. ENSZ BT-határozat 11. és 15. pontja, valamint a 2216 (2015) sz. ENSZ BT-határozat 14. pontja értelmében.

Abdul Malik al-Houthi egy olyan csoport vezetője, amely Jemen békéjét, biztonságát és stabilitását veszélyeztető cselekményeket hajtott végre.

A huthi erők 2014 szeptemberében elfoglalták Szanaát, majd 2015 januárjában megkísérelték egyoldalúan elmozdítani Jemen legitim kormányát, a helyére pedig egy olyan illegitim kormányzó hatóságot akartak helyezni, amelyben a huthik vannak többségben. Al-Houthi 2004-ben, bátyja, Hussein Badreddin al-Houthi halálát követően vette át a jemeni huthi mozgalom irányítását. A csoport vezetőjeként többször is azzal fenyegette a jemeni hatóságokat, hogy további zavargásokat fog szítani, amennyiben nem teljesítik követeléseit, emellett fogva tartotta Hadi elnököt, a miniszterelnököt és a kabinet több fontos tagját. Hadi elnök később Ádenbe szökött. A huthik ekkor újabb offenzívát indítottak Áden irányába, amelyben Saleh korábbi elnökhöz és annak fiához, Ahmed Ali Salehhez hű katonai egységek is részt vettek.”

A BIZOTTSÁG (EU) 2016/1738 VÉGREHAJTÁSI RENDELETE**(2016. szeptember 28.)****az 1484/95/EK rendeletnek a baromfihús- és tojáságazatban alkalmazandó, valamint a tojásalbuminra vonatkozó irányadó árak meghatározása tekintetében történő módosításáról**

AZ EURÓPAI BIZOTTSÁG,

tekintettel az Európai Unió működéséről szóló szerződésre,

tekintettel a mezőgazdasági termékpiacok közös szervezésének létrehozásáról és a 922/72/EGK, a 234/79/EGK, az 1037/2001/EK és az 1234/2007/EK tanácsi rendelet hatályon kívül helyezéséről szóló, 2013. december 17-i 1308/2013/EU európai parlamenti és tanácsi rendeletre ⁽¹⁾ és különösen annak 183. cikke b) pontjára,tekintettel a mezőgazdasági termékek feldolgozásával előállított egyes árucikkekre alkalmazandó kereskedelmi szabályokról és az 1216/2009/EK, valamint a 614/2009/EK tanácsi rendelet hatályon kívül helyezéséről szóló, 2014. április 16-i 510/2014/EU európai parlamenti és tanácsi rendeletre ⁽²⁾ és különösen annak 5. cikke (6) bekezdésének a) pontjára,

mivel:

- (1) Az 1484/95/EK bizottsági rendelet ⁽³⁾ meghatározta a baromfihús- és a tojáságazatra, valamint a tojásalbuminra vonatkozó kiegészítőimportvám-rendszer végrehajtásának részletes szabályait, és megállapította az érintett termékekre alkalmazandó irányadó árakat.
- (2) A baromfihús- és tojáságazati termékekre, valamint a tojásalbuminra vonatkozó irányadó árak meghatározásának alapjául szolgáló adatok rendszeresen végrehajtott ellenőrzéséből az derül ki, hogy az irányadó árakat bizonyos termékek behozatalának vonatkozásában a származási hely szerinti árkülönbségek figyelembevételével módosítani kell.
- (3) Az 1484/95/EK rendeletet ezért ennek megfelelően módosítani kell.
- (4) Tekintettel annak szükségességére, hogy az intézkedés alkalmazása a frissített adatok rendelkezésre bocsátását követően mihamarabb megkezdődjék, indokolt előírni, hogy e rendelet a kihirdetésének napján lépjen hatályba,

ELFOGADTA EZT A RENDELETET

1. cikk

Az 1484/95/EK rendelet I. mellékletének helyébe e rendelet mellékletének szövege lép.

2. cikkEz a rendelet az *Európai Unió Hivatalos Lapjában* való kihirdetésének napján lép hatályba.

Ez a rendelet teljes egészében kötelező és közvetlenül alkalmazandó valamennyi tagállamban.

Kelt Brüsszelben, 2016. szeptember 28-án.

a Bizottság részéről,

az elnök nevében,

Jerzy PLEWA

mezőgazdasági és vidékfejlesztési főigazgató

⁽¹⁾ HL L 347., 2013.12.20., 671. o.⁽²⁾ HL L 150., 2014.5.20., 1. o.⁽³⁾ A Bizottság 1995. június 28-i 1484/95/EK rendelete a kiegészítőimportvám-rendszer végrehajtásával kapcsolatos részletes szabályoknak és az irányadó áraknak a baromfihús- és tojáságazat, valamint a tojásalbumin tekintetében történő megállapításáról, valamint a 163/67/EGK rendelet hatályon kívül helyezéséről (HL L 145., 1995.6.29., 47. o.).

MELLÉKLET

„I. MELLÉKLET

KN-kód	Árumegnevezés	Irányadó ár (EUR/100 kg)	A 3. cikkben említett biztosíték (EUR/100 kg)	Származási hely ⁽¹⁾
0207 12 10	Tisztított és bontott, 70 %-os csirke, fagyasztva	114,0	0	AR
0207 12 90	Tisztított és bontott, 65 %-os csirke, fagyasztva	119,8 145,9	0 0	AR BR
0207 14 10	A <i>Gallus domesticus</i> fajhoz tartozó szárnyasok darabolva, csont nélkül, fagyasztva	288,3 181,2 278,6 218,1	4 39 6 25	AR BR CL TH
0207 27 10	Pulykadarabok, csont nélkül, fagyasztva	385,5 335,8	0 0	BR CL
0408 91 80	Tojás, héj nélkül, szárítva	350,0	0	AR
1602 32 11	A <i>Gallus domesticus</i> fajhoz tartozó szárnyasokból készült termékek főzés nélkül	201,7	26	BR

⁽¹⁾ A Közösség harmadik országokkal folytatott külkereskedelmére vonatkozó statisztikáról szóló 471/2009/EK európai parlamenti és tanácsi rendeletnek az országok és területek nomenklatúrájának frissítése tekintetében történő végrehajtásáról szóló, 2012. november 27-i 1106/2012/EU bizottsági rendeletben (HL L 328., 2012.11.28., 7. o.) meghatározott országnomenklatúra szerint. A »ZZ« kód jelentése: »egyéb származási hely«.

A BIZOTTSÁG (EU) 2016/1739 VÉGREHAJTÁSI RENDELETE**(2016. szeptember 29.)****az ISIL-lel (Dáissal) és az al-Kaida szervezetekkel összeköttetésben álló egyes személyekkel és szervezetekkel szemben meghatározott egyes korlátozó intézkedések bevezetéséről szóló 881/2002/EK tanácsi rendelet 254. alkalommal történő módosításáról**

AZ EURÓPAI BIZOTTSÁG,

tekintettel az Európai Unió működéséről szóló szerződésre,

tekintettel az ISIL-lel (Dáissal) és az al-Kaida szervezetekkel összeköttetésben álló egyes személyekkel és szervezetekkel szemben meghatározott egyes korlátozó intézkedések bevezetéséről szóló, 2002. május 27-i 881/2002/EK tanácsi rendeletre ⁽¹⁾ és különösen annak 7. cikke (1) bekezdésének a) pontjára és 7a. cikkének (5) bekezdésére,

mivel:

- (1) A 881/2002/EK rendelet I. melléklete felsorolja azon személyeket, csoportokat és szervezeteket, amelyekre a rendeletnek megfelelően a pénzeszközök és gazdasági erőforrások befagyasztása vonatkozik.
- (2) 2016. szeptember 24-én az Egyesült Nemzetek Biztonsági Tanácsának (ENSZ BT) szankcióbizottsága úgy határozott, hogy két természetes személyt töröl az azon személyekre, csoportokra és szervezetekre vonatkozó jegyzékéből, amelyekre a pénzeszközök és gazdasági erőforrások befagyasztását alkalmazni kell. A 881/2002/EK rendelet I. mellékletét ennek megfelelően módosítani kell,

ELFOGADTA EZT A RENDELETET:

1. cikk

A 881/2002/EK rendelet I. melléklete e rendelet mellékletének megfelelően módosul.

*2. cikk*Ez a rendelet az *Európai Unió Hivatalos Lapjában* való kihirdetését követő napon lép hatályba.

Ez a rendelet teljes egészében kötelező és közvetlenül alkalmazandó valamennyi tagállamban.

Kelt Brüsszelben, 2016. szeptember 29-én.

*a Bizottság részéről,
az elnök nevében,
a Külpolitikai Eszközökért Felelős Szolgálat megbízott vezetője*

⁽¹⁾ HLL 139., 2002.5.29., 9. o.

MELLÉKLET

A 881/2002/EK rendelet I. mellékletében a „Természetes személyek” részben a következő bejegyzéseket el kell hagyni:

„Muhammad Abdallah Hasan Abu-Al-Khayr (*más néven* a) Mohammed Abdullah Hassan Abdul-Khair, b) Muhammad Abdallah Hasan Abu-al-Khayr, c) Muhammad Bin-»Abdullah Bin-Hamd«Abu-al-Khayr, d) Abdallah al-Halabi, e) »Abdallah al-Halabi al-Madani«, f) Abdallah al-Makki, g) Abdallah el-Halabi, h) Abdallah al-Halabi, i) Abu »Abdallah al-Halabi«, j) Abu Abdallah al-Madani, k) Muhannad al-Jaddawi). Címe: Jemen. Születési ideje: a) 1975.6.19., b) 1975.6.18. Születési helye: Madinah al-Munawwarah, Szaúd-Arábia. Állampolgársága: szaúd-arábiai. Nemzeti személyazonosító száma: 1006010555. Útleve száma: A741097 (1995. november 14-én kiállított szaúd-arábiai útleve, érvényessége 2000. szeptember 19-én lejárt). Egyéb információ: szerepel a Szaúd-Arábia kormánya által keresett 85 személyt tartalmazó 2009-ben összeállított listán. A 2a. cikk (4) bekezdésének b) pontjában meghatározott megjelölés időpontja: 2010.8.24.”

„Hassan Muhammad Abu Bakr Qayed (*más néven* a) Hasan Muhammad Abu Bakr Qa'id, b) Al-Husain Muhammad Abu Bakr Qayid, c) Muhammad Hassan Qayed, d) Mohammad Hassan Abu Bakar, e) Hasan Qa'id, f) Muhammad Hasan al-Libi, g) Abu Yahya al-Libi, h) Abu Yahya, i) Sheikh Yahya, j) Abu Yahya Yunis al Sahrawi, k) Abu Yunus Rashid, l) al-Rashid, m) Abu al-Widdan, n) Younes Al-Sahrawi, o) Younes Al-Sahraoui). Címe: Wadi 'Ataba, Líbia (korábbi tartózkodási hely 2004-ben). Születési ideje: a) 1963, b) 1969. Születési helye: Marzaq, Líbia. Állampolgársága: líbiai. Útleve száma: 681819/88 (líbiai útleve). Nemzeti személyazonosító száma: 5617/87 (líbiai nemzeti azonosító). Egyéb információ: a) magas rangú Al-Qaida vezető, aki 2010 végén egyéb magas rangú Al-Qaida tisztviselők felügyeletéért volt felelős; b) 2010-től kezdődően az Al-Qaida parancsnoka Pakisztánban és pénzügyi támogatást nyújt az Al-Qaida harcosoknak Afganisztánban, c) korábban az Al-Qaida fontosabb stratégiaalkítójaként is tevékenykedett, Afganisztánban helyszíni parancsnok volt, valamint oktatott az Al-Qaida kiképzőtáborban; d) Anyja neve: Al-Zahra Amr Al-Khouri (*más néven* al Zahra' Umar). A 2a. cikk (4) bekezdésének b) pontjában meghatározott megjelölés időpontja: 2011.9.15.”

A BIZOTTSÁG (EU) 2016/1740 VÉGREHAJTÁSI RENDELETE**(2016. szeptember 29.)****az egyes gyümölcs- és zöldségfélék behozatali árának meghatározására szolgáló behozatali átalányértékek megállapításáról**

AZ EURÓPAI BIZOTTSÁG,

tekintettel az Európai Unió működéséről szóló szerződésre,

tekintettel a mezőgazdasági termékpiacok közös szervezésének létrehozásáról, és a 922/72/EGK, a 234/79/EK, az 1037/2001/EK és az 1234/2007/EK tanácsi rendelet hatályon kívül helyezéséről szóló, 2013. december 17-i 1308/2013/EU európai parlamenti és tanácsi rendeletre ⁽¹⁾,tekintettel az 1234/2007/EK tanácsi rendeletnek a gyümölcs- és zöldség-, valamint a feldolgozottgyümölcs- és feldolgozottzöldség-ágazatra alkalmazandó részletes szabályainak a megállapításáról szóló, 2011. június 7-i 543/2011/EU bizottsági végrehajtási rendeletre ⁽²⁾ és különösen annak 136. cikke (1) bekezdésére,

mivel:

- (1) Az Uruguayi Forduló többoldalú kereskedelmi tárgyalásai eredményeinek megfelelően az 543/2011/EU végrehajtási rendelet a XVI. mellékletének A. részében szereplő termékek és időszakok tekintetében meghatározza azokat a szempontokat, amelyek alapján a Bizottság rögzíti a harmadik országokból történő behozatalra vonatkozó átalányértékeket.
- (2) Az 543/2011/EU végrehajtási rendelet 136. cikke (1) bekezdése alapján a behozatali átalányérték számítására munkanaponként, változó napi adatok figyelembevételével kerül sor. Ezért helyénvaló előírni, hogy e rendelet az *Európai Unió Hivatalos Lapjában* való kihirdetésének napján lépjen hatályba,

ELFOGADTA EZT A RENDELETET:

1. cikk

Az 543/2011/EU végrehajtási rendelet 136. cikkében említett behozatali átalányértékeket e rendelet melléklete határozza meg.

*2. cikk*Ez a rendelet az *Európai Unió Hivatalos Lapjában* való kihirdetésének napján lép hatályba.

Ez a rendelet teljes egészében kötelező és közvetlenül alkalmazandó valamennyi tagállamban.

Kelt Brüsszelben, 2016. szeptember 29-én.

*a Bizottság részéről,**az elnök nevében,*

Jerzy PLEWA

mezőgazdasági és vidékfejlesztési főigazgató⁽¹⁾ HL L 347., 2013.12.20., 671. o.⁽²⁾ HL L 157., 2011.6.15., 1. o.

MELLÉKLET

Az egyes gyümölcs- és zöldségfélék behozatali árának meghatározására szolgáló behozatali átalányértékek

(EUR/100 kg)		
KN-kód	Országkód ⁽¹⁾	Behozatali átalányérték
0702 00 00	MA	135,3
	ZZ	135,3
0707 00 05	TR	125,7
	ZZ	125,7
0709 93 10	AR	162,6
	TR	137,7
	ZZ	150,2
0805 50 10	AR	103,1
	CL	118,4
	TR	85,3
	UY	55,7
	ZA	105,3
	ZZ	93,6
0806 10 10	EG	264,7
	TR	132,4
	ZZ	198,6
0808 10 80	AR	106,0
	BR	97,9
	CL	127,5
	NZ	128,1
	US	144,0
	ZA	115,5
	ZZ	119,8
	ZZ	119,8
0808 30 90	CL	126,9
	CN	92,9
	TR	134,0
	ZA	155,4
	ZZ	127,3
	ZZ	127,3

⁽¹⁾ Az országoknak a Közösség harmadik országokkal folytatott külkereskedelmére vonatkozó statisztikáról szóló 471/2009/EK európai parlamenti és tanácsi rendeletnek az országok és területek nomenklatúrájának frissítése tekintetében történő végrehajtásáról szóló, 2012. november 27-i 1106/2012/EU bizottsági rendeletben (HL L 328., 2012.11.28., 7. o.) meghatározott nomenklatúrája szerint. A „ZZ” jelentése „egyéb származás”.

HATÁROZATOK

A TANÁCS (EU) 2016/1741 HATÁROZATA

(2016. szeptember 20.)

az Európai Unió és a Palaui Köztársaság közötti, a rövid távú tartózkodásra jogosító vízumok alóli mentességről szóló megállapodásnak az Európai Unió nevében történő megkötéséről

AZ EURÓPAI UNIÓ TANÁCSA,

tekintettel az Európai Unió működéséről szóló szerződésre és különösen annak 77. cikke (2) bekezdésének a) pontjára, összefüggésben a 218. cikke (6) bekezdése második albekezdése a) pontjának v. alpontjával,

tekintettel az Európai Bizottság javaslatára,

tekintettel az Európai Parlament egyetértésére ⁽¹⁾,

mivel:

- (1) A Bizottság az Európai Unió nevében tárgyalásokat folytatott a Palaui Köztársasággal a rövid távú tartózkodásra jogosító vízumok alóli mentességről szóló megállapodásról (a továbbiakban: a megállapodás).
- (2) Az (EU) 2015/2377 tanácsi határozattal ⁽²⁾ összhangban a megállapodást 2015. december 8-án aláírták, és azóta ideiglenesen alkalmazzák.
- (3) A megállapodás szakértői vegyes bizottságot hoz létre a megállapodás igazgatása céljából. Az Uniót e vegyes bizottságban a Bizottság képviseli, amelyet a tagállamok képviselőinek kell támogatniuk.
- (4) Ez a határozat a schengeni vívmányok azon rendelkezéseinek továbbfejlesztését képezi, amelyekben az Egyesült Királyság a 2000/365/EK tanácsi határozattal ⁽³⁾ összhangban nem vesz részt. Ennélfogva az Egyesült Királyság nem vesz részt e határozatnak az elfogadásában, az rá nézve nem kötelező és nem alkalmazandó.
- (5) Ez a határozat a schengeni vívmányok azon rendelkezéseinek továbbfejlesztését képezi, amelyekben Írország a 2002/192/EK tanácsi határozattal ⁽⁴⁾ összhangban nem vesz részt. Ennélfogva Írország nem vesz részt e határozatnak az elfogadásában, az rá nézve nem kötelező és nem alkalmazandó.
- (6) A megállapodást jóvá kell hagyni,

ELFOGADTA EZT A HATÁROZATOT:

1. cikk

Az Európai Unió és a Palaui Köztársaság közötti, a rövid távú tartózkodásra jogosító vízumok alóli mentességről szóló megállapodást az Unió nevében a Tanács jóváhagyja.

⁽¹⁾ 2016. június 8-i egyetértés (a *Hivatalos Lapban* még nem tették közzé).

⁽²⁾ A Tanács (EU) 2015/2377 határozata (2015. október 26.) az Európai Unió és a Palaui Köztársaság közötti, a rövid távú tartózkodásra jogosító vízumok alóli mentességről szóló megállapodásnak az Európai Unió nevében történő aláírásáról és az ideiglenes alkalmazásáról (HL L 332., 2015.12.18., 11. o.).

⁽³⁾ A Tanács 2000/365/EK határozata (2000. május 29.) Nagy-Britannia és Észak-Írország Egyesült Királyságának a schengeni vívmányok egyes rendelkezéseinek alkalmazásában való részvételére vonatkozó kéréséről (HL L 131., 2000.6.1., 43. o.).

⁽⁴⁾ A Tanács 2002/192/EK határozata (2002. február 28.) Írországnak a schengeni vívmányok egyes rendelkezései alkalmazásában való részvételére vonatkozó kéréséről (HL L 64., 2002.3.7., 20. o.).

2. cikk

A megállapodás 8. cikkének (1) bekezdésében előírt értesítést az Unió nevében a Tanács elnöke teszi meg ⁽¹⁾.

3. cikk

A megállapodás 6. cikke szerint létrehozott szakértői vegyes bizottságban a tagállamok képviselőinek támogatásával a Bizottság látja el az Unió képviseletét.

4. cikk

Ez a határozat az elfogadásának napján lép hatályba.

Kelt Brüsszelben, 2016. szeptember 20-án.

a Tanács részéről
az elnök
I. KORČOK

⁽¹⁾ A Tanács Főtitkársága gondoskodik a megállapodás aláírása napjának az *Európai Unió Hivatalos Lapjában* való közzétételéről.

A TANÁCS (EU) 2016/1742 HATÁROZATA**(2016. szeptember 20.)****az Európai Unió és a Tongai Királyság közötti, a rövid távú tartózkodásra jogosító vízumok alóli mentességről szóló megállapodásnak az Európai Unió nevében történő megkötéséről**

AZ EURÓPAI UNIÓ TANÁCSA,

tekintettel az Európai Unió működéséről szóló szerződésre és különösen annak 77. cikke (2) bekezdésének a) pontjára, összefüggésben a 218. cikke (6) bekezdése második albekezdése a) pontjának v. alpontjával,

tekintettel az Európai Bizottság javaslatára,

tekintettel az Európai Parlament egyetértésére ⁽¹⁾,

mivel:

- (1) A Bizottság az Európai Unió nevében tárgyalásokat folytatott a Tongai Királysággal a rövid távú tartózkodásra jogosító vízumok alóli mentességről szóló megállapodásról (a továbbiakban: a megállapodás).
- (2) Az (EU) 2015/2226 tanácsi határozattal ⁽²⁾ összhangban a megállapodást 2015. november 21-én aláírták, és azóta ideiglenesen alkalmazzák.
- (3) A megállapodás szakértői vegyes bizottságot hoz létre a megállapodás igazgatása céljából. Az Uniót e vegyes bizottságban a Bizottság képviseli, amelyet a tagállamok képviselőinek kell támogatniuk.
- (4) Ez a határozat a schengeni vívmányok azon rendelkezéseinek továbbfejlesztését képezi, amelyekben az Egyesült Királyság a 2000/365/EK tanácsi határozattal ⁽³⁾ összhangban nem vesz részt. Ennélfogva az Egyesült Királyság nem vesz részt e határozatnak az elfogadásában, az rá nézve nem kötelező és nem alkalmazandó.
- (5) Ez a határozat a schengeni vívmányok azon rendelkezéseinek továbbfejlesztését képezi, amelyekben Írország a 2002/192/EK tanácsi határozattal ⁽⁴⁾ összhangban nem vesz részt. Ennélfogva Írország nem vesz részt e határozatnak az elfogadásában, az rá nézve nem kötelező és nem alkalmazandó.
- (6) A megállapodást jóvá kell hagyni,

ELFOGADTA EZT A HATÁROZATOT:

1. cikk

Az Európai Unió és a Tongai Királyság közötti, a rövid távú tartózkodásra jogosító vízumok alóli mentességről szóló megállapodást az Unió nevében a Tanács jóváhagyja.

2. cikk

A megállapodás 8. cikkének (1) bekezdésében előírt értesítést az Unió nevében a Tanács elnöke teszi meg ⁽⁵⁾.

⁽¹⁾ 2016. június 8-i egyetértés (a Hivatalos Lapban még nem tették közzé).

⁽²⁾ A Tanács (EU) 2015/2226 határozata (2015. október 26.) az Európai Unió és a Tongai Királyság közötti, a rövid távú tartózkodásra jogosító vízumok alóli mentességről szóló megállapodásnak az Európai Unió nevében történő aláírásáról és az ideiglenes alkalmazásáról (HL L 317., 2015.12.3., 1. o.).

⁽³⁾ A Tanács 2000/365/EK határozata (2000. május 29.) Nagy-Britannia és Észak-Írország Egyesült Királyságának a schengeni vívmányok egyes rendelkezéseinek alkalmazásában való részvételére vonatkozó kéréséről (HL L 131., 2000.6.1., 43. o.).

⁽⁴⁾ A Tanács 2002/192/EK határozata (2002. február 28.) Írországnak a schengeni vívmányok egyes rendelkezései alkalmazásában való részvételére vonatkozó kéréséről (HL L 64., 2002.3.7., 20. o.).

⁽⁵⁾ A Tanács Főtitkársága gondoskodik a megállapodás aláírása napjának az Európai Unió Hivatalos Lapjában való közzétételéről.

3. cikk

A megállapodás 6. cikke szerint létrehozott szakértői vegyes bizottságban a tagállamok képviselőinek támogatásával a Bizottság látja el az Unió képviseletét.

4. cikk

Ez a határozat az elfogadásának napján lép hatályba.

Kelt Brüsszelben, 2016. szeptember 20-án.

a Tanács részéről
az elnök
I. KORČOK

A TANÁCS (EU) 2016/1743 HATÁROZATA**(2016. szeptember 20.)****az Európai Unió és a Kolumbiai Köztársaság közötti, a rövid távú tartózkodásra jogosító vízumok alóli mentességről szóló megállapodásnak az Európai Unió nevében történő megkötéséről**

AZ EURÓPAI UNIÓ TANÁCSA,

tekintettel az Európai Unió működéséről szóló szerződésre és különösen annak 77. cikke (2) bekezdésének a) pontjára, összefüggésben a 218. cikke (6) bekezdése második albekezdése a) pontjának v. alpontjával,

tekintettel az Európai Bizottság javaslatára,

tekintettel az Európai Parlament egyetértésére ⁽¹⁾,

mivel:

- (1) A Bizottság az Európai Unió nevében tárgyalásokat folytatott a Kolumbiai Köztársasággal a rövid távú tartózkodásra jogosító vízumok alóli mentességről szóló megállapodásról (a továbbiakban: a megállapodás).
- (2) Az (EU) 2015/2399 tanácsi határozattal ⁽²⁾ összhangban a megállapodást 2015. december 3-án aláírták, és azóta ideiglenesen alkalmazzák.
- (3) A megállapodás szakértői vegyes bizottságot hoz létre a megállapodás igazgatása céljából. Az Uniót e vegyes bizottságban a Bizottság képviseli, amelyet a tagállamok képviselőinek kell támogatniuk.
- (4) Ez a határozat a schengeni vívmányok azon rendelkezéseinek továbbfejlesztését képezi, amelyekben az Egyesült Királyság a 2000/365/EK tanácsi határozattal ⁽³⁾ összhangban nem vesz részt. Ennélfogva az Egyesült Királyság nem vesz részt e határozatnak az elfogadásában, az rá nézve nem kötelező és nem alkalmazandó.
- (5) Ez a határozat a schengeni vívmányok azon rendelkezéseinek továbbfejlesztését képezi, amelyekben Írország a 2002/192/EK tanácsi határozattal ⁽⁴⁾ összhangban nem vesz részt. Ennélfogva Írország nem vesz részt e határozatnak az elfogadásában, az rá nézve nem kötelező és nem alkalmazandó.
- (6) A megállapodást jóvá kell hagyni,

ELFOGADTA EZT A HATÁROZATOT:

1. cikk

Az Európai Unió és a Kolumbiai Köztársaság közötti, a rövid távú tartózkodásra jogosító vízumok alóli mentességről szóló megállapodást az Unió nevében a Tanács jóváhagyja.

2. cikk

A megállapodás 8. cikkének (1) bekezdésében előírt értesítést az Unió nevében a Tanács elnöke teszi meg ⁽⁵⁾.

⁽¹⁾ 2016. június 8-i egyetértés (a Hivatalos Lapban még nem tették közzé).

⁽²⁾ A Tanács (EU) 2015/2399 határozata (2015. október 26.) az Európai Unió és a Kolumbiai Köztársaság közötti, a rövid távú tartózkodásra jogosító vízumok alóli mentességről szóló megállapodásnak az Európai Unió nevében történő aláírásáról és az ideiglenes alkalmazásáról (HL L 333., 2015.12.19., 1. o.).

⁽³⁾ A Tanács 2000/365/EK határozata (2000. május 29.) Nagy-Britannia és Észak-Írország Egyesült Királyságának a schengeni vívmányok egyes rendelkezéseinek alkalmazásában való részvételére vonatkozó kéréséről (HL L 131., 2000.6.1., 43. o.).

⁽⁴⁾ A Tanács 2002/192/EK határozata (2002. február 28.) Írországnak a schengeni vívmányok egyes rendelkezései alkalmazásában való részvételére vonatkozó kéréséről (HL L 64., 2002.3.7., 20. o.).

⁽⁵⁾ A Tanács Főtitkársága gondoskodik a megállapodás aláírása napjának az Európai Unió Hivatalos Lapjában való közzétételéről.

3. cikk

A megállapodás 6. cikke szerint létrehozott szakértői vegyes bizottságban a tagállamok képviselőinek támogatásával a Bizottság látja el az Unió képviseletét.

4. cikk

Ez a határozat az elfogadásának napján lép hatályba.

Kelt Brüsszelben, 2016. szeptember 20-án.

a Tanács részéről
az elnök
I. KORČOK

A TANÁCS (EU) 2016/1744 HATÁROZATA**(2016. szeptember 20.)****az Európai Unió és a Perui Köztársaság közötti, a rövid távú tartózkodásra jogosító vízumok alóli mentességről szóló megállapodásnak az Európai Unió nevében történő megkötéséről**

AZ EURÓPAI UNIÓ TANÁCSA,

tekintettel az Európai Unió működéséről szóló szerződésre és különösen annak 77. cikke (2) bekezdésének a) pontjára, összefüggésben a 218. cikke (6) bekezdése második albekezdése a) pontjának v. alpontjával,

tekintettel az Európai Bizottság javaslatára,

tekintettel az Európai Parlament egyetértésére ⁽¹⁾,

mivel:

- (1) A Bizottság az Európai Unió nevében tárgyalásokat folytatott a Perui Küztársasággal a rövid távú tartózkodásra jogosító vízumok alóli mentességről szóló megállapodásról (a továbbiakban: a megállapodás).
- (2) Az (EU) 2016/437 tanácsi határozattal ⁽²⁾ összhangban a megállapodást 2016. március 15-én aláírták, és azóta ideiglenesen alkalmazzák.
- (3) A megállapodás szakértői vegyes bizottságot hoz létre a megállapodás igazgatása céljából. Az Uniót e vegyes bizottságban a Bizottság képviseli, amelyet a tagállamok képviselőinek kell támogatniuk.
- (4) Ez a határozat a schengeni vívmányok azon rendelkezéseinek továbbfejlesztését képezi, amelyekben az Egyesült Királyság a 2000/365/EK tanácsi határozattal ⁽³⁾ összhangban nem vesz részt. Ennélfogva az Egyesült Királyság nem vesz részt e határozatnak az elfogadásában, az rá nézve nem kötelező és nem alkalmazandó.
- (5) Ez a határozat a schengeni vívmányok azon rendelkezéseinek továbbfejlesztését képezi, amelyekben Írország a 2002/192/EK tanácsi határozattal ⁽⁴⁾ összhangban nem vesz részt. Ennélfogva Írország nem vesz részt e határozatnak az elfogadásában, az rá nézve nem kötelező és nem alkalmazandó.
- (6) A megállapodást jóvá kell hagyni,

ELFOGADTA EZT A HATÁROZATOT:

1. cikk

Az Európai Unió és a Perui Küztársaság közötti, a rövid távú tartózkodásra jogosító vízumok alóli mentességről szóló megállapodást az Unió nevében a Tanács jóváhagyja.

⁽¹⁾ 2016. július 5-i egyetértés (a Hivatalos Lapban még nem tették közzé).

⁽²⁾ A Tanács (EU) 2016/437 határozata (2016. március 10.) az Európai Unió és a Perui Köztársaság közötti, a rövid távú tartózkodásra jogosító vízumok alóli mentességről szóló megállapodásnak az Európai Unió nevében történő aláírásáról és az ideiglenes alkalmazásáról (HL L 78., 2016.3.24., 2. o.).

⁽³⁾ A Tanács 2000/365/EK határozata (2000. május 29.) Nagy-Britannia és Észak-Írország Egyesült Királyságának a schengeni vívmányok egyes rendelkezéseinek alkalmazásában való részvételére vonatkozó kéréséről (HL L 131., 2000.6.1., 43. o.).

⁽⁴⁾ A Tanács 2002/192/EK határozata (2002. február 28.) Írországnak a schengeni vívmányok egyes rendelkezései alkalmazásában való részvételére vonatkozó kéréséről (HL L 64., 2002.3.7., 20. o.).

2. cikk

A megállapodás 8. cikkének (1) bekezdésében előírt értesítést az Unió nevében a Tanács elnöke teszi meg ⁽¹⁾.

3. cikk

A megállapodás 6. cikke szerint létrehozott szakértői vegyes bizottságban a tagállamok képviselőinek támogatásával a Bizottság látja el az Unió képviseletét.

4. cikk

Ez a határozat az elfogadásának napján lép hatályba.

Kelt Brüsszelben, 2016. szeptember 20-án.

a Tanács részéről
az elnök
I. KORČOK

⁽¹⁾ A Tanács Főtitkársága gondoskodik a megállapodás aláírása napjának az *Európai Unió Hivatalos Lapjában* való közzétételéről.

A TANÁCS (KKBP) 2016/1745 HATÁROZATA**(2016. szeptember 29.)****a burundi helyzetre tekintettel hozott korlátozó intézkedésekről szóló (KKBP) 2015/1763 határozat módosításáról**

AZ EURÓPAI UNIÓ TANÁCSA,

tekintettel az Európai Unióról szóló szerződésre és különösen annak 29. cikkére,

tekintettel az Unió külügyi és biztonságpolitikai főképviselőjének javaslatára,

mivel:

- (1) A Tanács 2015. október 1-jén elfogadta a burundi helyzetre tekintettel hozott korlátozó intézkedésekről szóló (KKBP) 2015/1763 határozatot ⁽¹⁾.
- (2) A (KKBP) 2015/1763 határozat felülvizsgálata alapján a korlátozó intézkedéseket 2017. október 31-ig meg kell hosszabbítani.
- (3) A (KKBP) 2015/1763 határozatot ezért ennek megfelelően módosítani kell,

ELFOGADTA EZT A HATÁROZATOT:

1. cikk

A (KKBP) 2015/1763 határozat 6. cikke második bekezdésének helyébe a következő szöveg lép:

„Ezt a határozatot 2017. október 31-ig kell alkalmazni.”

2. cikk

Ez a határozat az *Európai Unió Hivatalos Lapjában* való kihirdetését követő napon lép hatályba.

Kelt Brüsszelben, 2016. szeptember 29-én,

a Tanács részéről

az elnök

P. ŽIGA

⁽¹⁾ A Tanács (KKBP) 2015/1763 határozata (2015. október 1.) a burundi helyzetre tekintettel hozott korlátozó intézkedésekről (HL L 257., 2015.10.2., 37. o.).

A TANÁCS (KKBP) 2016/1746 VÉGREHAJTÁSI HATÁROZATA**(2016. szeptember 29.)****a Szíriával szembeni korlátozó intézkedésekről szóló 2013/255/KKBP határozat végrehajtásáról**

AZ EURÓPAI UNIÓ TANÁCSA,

tekintettel az Európai Unióról szóló szerződésre és különösen annak 31. cikke (2) bekezdésére,

tekintettel a Szíriával szembeni korlátozó intézkedésekről szóló, 2013. május 31-i 2013/255/KKBP tanácsi határozatra ⁽¹⁾ és különösen annak 30. cikke (1) bekezdésére,

tekintettel az Unió külügyi és biztonságpolitikai főképviselőjének javaslatára,

mivel:

- (1) A Tanács 2013. május 31-én elfogadta a Szíriával szembeni korlátozó intézkedésekről szóló 2013/255/KKBP határozatot.
- (2) Két személyt törölni kell a korlátozó intézkedések hatálya alá tartozó természetes és jogi személyeknek, szervezeteknek és szervezeteknek a 2013/255/KKBP határozat I. mellékletében foglalt jegyzékéből (a továbbiakban: a jegyzék).
- (3) Egy megkettőzött bejegyzés egyikét törölni kell a jegyzékből.
- (4) A jegyzékben szereplő bizonyos személyekre vonatkozó adatokat naprakésszé kell tenni.
- (5) A 2013/255/KKBP határozatot ezért ennek megfelelően módosítani kell,

ELFOGADTA EZT A HATÁROZATOT:

1. cikk

A 2013/255/KKBP határozat I. melléklete az e határozat mellékletében foglaltak szerint módosul.

*2. cikk*Ez a határozat az *Európai Unió Hivatalos Lapjában* való kihirdetését követő napon lép hatályba.

Kelt Brüsszelben, 2016. szeptember 29-én.

*a Tanács részéről**az elnök*

P. ŽIGA

⁽¹⁾ HL L 147., 2013.6.1., 14. o.

MELLÉKLET

A 2013/255/KKBP határozat I. mellékletének A. szakasza a következőképpen módosul:

1. Az alábbi személyekre vonatkozó bejegyzéseket törölni kell:

15. Hisham (هشام) Ikhtiyar (إختيار, الإختيار, إختيار) (más néven: Al Ikhtiyar, Bikhtiyar, Bikhtyar, Bekhtyar, Bikhtiar, Bekhtyar);

74. Anisa (أنيسة) (más néven: Anissa, Aneesa, Aneessa) Al-Assad (الأسد) (más néven: Anisah Al-Assad).

2. Az alábbi bejegyzést törölni kell:

154. Fahd (فهد) Jassem (جاسم) Al Freij (الفرج) (más néven: Al-Furayj vezérőrnagy).

3. Az alábbi személyekre vonatkozó bejegyzések helyébe a következő bejegyzések lépnek:

	„Név	Azonosító adatok	A jegyzékbe vétel okai	A jegyzékbe vétel időpontja
1.	Houmam Jaza'iri (más néven: Humam al-Jazaeri, Hammam al-Jazairi)	Születési év: 1977	2011 májusát követően gazdasági és külkereskedelmi miniszter. Mint miniszter, részben felelős a szíriai lakosság ellen folytatott erőszakos elnyomásért.	2014.10.21.
2.	Maher (ماهر) (más néven: Mahir) Al-Assad (الأسد)	Születési idő: 1967. december 8.; születési hely: Damaszkusz diplomata-útlevelel száma: 4138 A 42. brigád vezérőrnagya, a hadsereg 4. páncélosadosztályának korábbi dandártábornoka.	A szíriai fegyveres erők 2011 májusát követően szolgálatot teljesítő ezredesi és annak megfelelő vagy magasabb rangban lévő tagja; a 42. brigád vezérőrnagya, a hadsereg 4. páncélosadosztályának korábbi dandártábornoka; az Assad-család tagja, Bashar Al-Assad elnök testvére.	2011.5.9.
4.	Atej (عاطف) (más néven: Atef, Atif) Najib (نجيب) (más néven: Najeeb)	Születési hely: Jableh, Szíria	A deraa-i politikai biztonsági igazgatóság korábbi vezetője. Résztétel a tüntetők elleni erőszakos fellépésben. Az Assad-család tagja, Bashar Al-Assad elnök unokatestvére.	2011.5.9.
5.	Hafiz (حافظ) Makhoul (مخلوف) (más néven: Hafez Makhoul)	Születési idő: 1971. április 2. Születési hely: Damaszkusz; diplomata-útlevelel száma: 2246	Korábbi ezredes, 2011 májusát követően az Általános Hírszerzési Igazgatóság damaszkuszi irodájának (General Intelligence Directorate, Damascus Branch) osztályvezetője. A Makhoul-család tagja, Bashar Al-Assad elnök unokatestvére.	2011.5.9.
10.	Jamil (جميل) (más néven: Jameel) Hassan (حسن) (más néven: al-Hassan)	Születési év: 1953 Születési hely: Homsz, Szíria. A szíriai légierő hírszerzésének vezetője	2011 májusát követően a szíriai légierő vezérőrnagy rangú tisztje. 2011 májusát követően a szíriai légierő hírszerzésének vezetője. Felelős a szíriai polgári lakosság ellen folytatott erőszakos elnyomásért.	2011.5.9.

	„Név	Azonosító adatok	A jegyzékbe vétel okai	A jegyzékbe vétel időpontja
13.	Ghassan Ahmed Ghannan (más néven: Ghassan Ghannan vezérőrnagy, Ghassan Ahmad Ghanem dandártábornok)	Rangja: vezérőrnagy Beosztás: A 155. „Rakéta” Brigád parancsnoka	A szíriai fegyveres erők 2011 májusát követően szolgálatot teljesítő ezredesi és annak megfelelő vagy magasabb rangban lévő tagja. Vezérőrnagy és a 155. „Rakéta” Brigád parancsnoka. A 155. „Rakéta” Brigádban betöltött szerepe miatt kapcsolatban állt Maher al-Assaddal. A 155. „Rakéta” Brigád parancsnokaként támogatja a szíriai rezsimet, és felelős a polgári lakosság ellen folytatott erőszakos elnyomásért. Felelős azért, hogy különböző polgári területeken 2013 januárja és márciusa között SCUD-rakéták kilövésére került sor.	2014.10.21.
45.	Munir (منير) (más néven: Mounir, Mouneer, Monir, Moneer, Muneer) Adanov (أدنونف) (más néven: Adnuf, Adanof)	Születési év: 1951 Születési hely: Homsz, Szíria. Útlevelezszám: 0000092405 Beosztás: A szíriai hadsereg műveletekért és kiképzésért felelős helyettes vezérkari főnöke Rangja: a Szíriai Arab Hadsereg altábornagya	2011 májusát követően a szíriai hadsereg altábornagy rangú tisztje, valamint műveletekért és kiképzésért felelős helyettes vezérkari főnöke. Helyettes vezérkari főnökként közvetlen része volt a szíriai polgári lakosság elnyomásában és a velük szemben alkalmazott erőszakban.	2011.8.23.
56.	Ali (علي) Abdullah (عبدالله) (más néven: Abdallah) Ayyub (أيوب) (a.k.a. Ayyoub, Ayub, Ayoub, Ayob)	Beosztás: 2012. július 18-a óta a Szíriai Arab Hadsereg és fegyveres erők vezérkari főnöke Rangja: a Szíriai Arab Hadsereg vezérezredese	2011 májusát követően a szíriai hadsereg vezérezredes rangú tisztje. A szíriai fegyveres erők vezérkari főnöke. Az Assad-rezsim támogatója, felelős a szíriai polgári lakosság elnyomásáért és a velük szemben alkalmazott erőszakért.	2011.11.14.
57.	Fahd (فهد) (más néven: Fahid, Fahed) Jasim (جاسم) (más néven: Jasem, Jassim, Jassem) al-Furayj (الفرعج) (más néven: Al-Frej)	Születési idő: 1950. január 1. Születési hely: Hama, Szíria Rangja: altábornagy Beosztás: Védelmi miniszter, a szíriai fegyveres erők helyettes főparancsnoka.	A szíriai hadsereg vezérezredes rangú tisztje. A szíriai fegyveres erők helyettes főparancsnoka. Védelmi miniszter. Felelős a szíriai polgári lakosság elnyomásáért és a velük szemben alkalmazott erőszakért.	2011.11.14.
62.	Zuhair (زهير) (más néven: Zouheir, Zuheir, Zouhair) Hamad (حمد)	Születési hely: Damaszkusz, Szíria Rangja: vezérőrnagy Jelenlegi munkakör: 2012 júliusa óta az Általános Hírszerzési Igazgatóság (más néven az Általános Biztonsági Igazgatóság) helyettes vezetője.	2011 májusát követően a szíriai fegyveres erők vezérőrnagy rangú tisztje. Az Általános Hírszerzési Igazgatóság helyettes vezetője. Felelős a szíriai polgári lakosság elnyomásáért és a lakossággal szemben elkövetett emberi jogi visszaélésekért, valamint a velük szemben alkalmazott erőszakért.	2011.11.14.

	„Név	Azonosító adatok	A jegyzékbe vétel okai	A jegyzékbe vétel időpontja
71.	Bushra (بشرى) Al-Assad (الأسد) (más néven: Bushra Shawkat, Bouchra Al Assad)	Születési idő: 1960.10.24.	Az Assad-család tagja, Bashar al-Assad elnök lánytestvére. Bashar Al-Assad szíriai elnökkel ápolt szoros személyes kötelék és a közöttük lévő tényleges pénzügyi kapcsolat miatt Bushra Al-Assad haszonélvezője a szíriai rezsimnek, amelyhez szoros kapcsolat fűzi.	2012.3.23.
72.	Asma (أسماء) Al-Assad (الأسد) (más néven: Asma Fawaz Al Akhras)	Születési idő: 1975.8.11. Születési hely: London, Egyesült Királyság Útlevél száma: 707512830, lejárati ideje: 2020.9.22. leánykori neve: Al Akhras	Az Assad-család tagja, szoros kapcsolat fűzi a rezsim kulcsfontosságú szereplőjéhez, Bashar al-Assad elnök felesége. Bashar Al-Assad szíriai elnökkel ápolt szoros személyes kötelék és a közöttük lévő tényleges pénzügyi kapcsolat miatt Bushra Al-Assad haszonélvezője a szíriai rezsimnek, amelyhez szoros kapcsolat fűzi.	2012.3.23.
107.	Mohammad (محمد) (Mohamed, Muhammad, Mohammed) Ibrahim (الشمعان) Al-Sha'ar (إبراهيم) (más néven: Al-Chaar, Al-Shaar) (más néven: Mohammad Ibrahim Al-Chaar)	Születési év: 1956 születési hely: Aleppó	2011 májusát követően belügyminiszter. Mint miniszter, részben felelős a szíriai lakosság ellen folytatott erőszakos elnyomásért.	2011.12.1.
181.	Suleiman Al Abbas		2011 májusát követően olaj- és ásványkészletekkel foglalkozó miniszter. Mint miniszter, részben felelős a szíriai lakosság ellen folytatott erőszakos elnyomásért.	2014.6.24.
185.	Ismael Ismael (más néven: Ismail Ismail, vagy Isma'il Isma'il)	Születési év: 1955	A szíriai kormány 2011 májust követően hivatalban lévő minisztere; pénzügyminiszter. Mint miniszter, részben felelős a rezsim által a szíriai polgári lakosság ellen folytatott erőszakos elnyomásért.	2014.6.24.
193.	Suhayl (más néven: Sohail, Suhail, Suheil) Hassan (más néven: Hasan, al-Hasan, al-Hassan), „a Tigris” (más néven: al-Nimr)	Születési év: 1970 Születési hely: Jableh (Latákia tartomány, Szíria) Rangja: vezérőrnagy Beosztás: A Qawat al-Nimr („Tigris Alakulat”) parancsnoka	2011 májusát követően a szíriai hadsereg vezérőrnagy rangú tisztje. A „Tigris Alakulat”-ként ismert hadosztály parancsnoka. Felelős a szíriai polgári lakosság ellen folytatott erőszakos elnyomásért.	2014.7.23.
199.	Bayan Bitar (más néven: Dr Bayan Al-Bitar)	Születési idő: 1947.3.8. Címe: PO Box 11037 Damascus, Syria	A Technológiai Iparágak Szervezetének (OTI) és a Szír Információs Technológiai Vállalatnak (SCIT) az ügyvezetője. Mindkét szervezet a Tanács által jegyzékbe vett szíriai Védelmi Minisztérium felügyelete alatt működik. Az OTI vegyi fegyverek gyártásában vesz részt a szíriai rezsim számára. Az OTI és a SCIT ügyvezetőjeként Bayan Bitar támogatást nyújt a szíriai rezsimnek. A vegyi fegyverek gyártásában betöltött szerepe miatt továbbá részben felelős a szíriai lakossággal szemben folytatott erőszakos elnyomásért. A fenti szervezetekben betöltött vezető tisztségénél fogva kapcsolatban áll az OTI és az SCIT jegyzékbe vett szervezetekkel is.	2015.3.7.

	„Név	Azonosító adatok	A jegyzékbe vétel okai	A jegyzékbe vétel időpontja
200.	Ghassan Abbas dandártábornok	Születési idő: 1960.3.10. Születési hely: Homsz Címe: CERS, Centre d'Etude et de Recherche Scientifique (más néven: SSRC, Scientific Studies and Research Centre; Centre de Recherche de Kaboun Barzeh Street, PO Box 4470, Damascus)	A jegyzékbe vett Szíriai Tudományos Vizsgálati és Kutatóközpont (Syrian Scientific Studies and Research Centre, SSRC/CERS) Dzumraja közelében található egyik szervezeti egységének vezetője. Részt vett a vegyi fegyverek elterjesztésében és a vegyi fegyveres támadások megszervezésében, többek között 2013 augusztusában Gútában. Ezért részben felelős a szíriai lakossággal szemben folytatott erőszakos elnyomásért. Az SSRC/CERS Dzumraja közelében található szervezeti egységének vezetőjeként Abbas támogatást nyújt a szíriai rezsimnek. Az SSRC-ben betöltött vezető tisztségénél fogva kapcsolatban áll az SSRC jegyzékbe vett szervezettel is.	2015.3.7.
201.	Wael Abdulkarim (más néven: Wael Al Karim)	Születési idő: 1973.9.30. Születési hely: Damas, Szíria (palesztin származású) Címe: Al Karim for Trade and Industry, PO Box 111, 5797 Damascus, Syria	A szíriai kőolaj-, vegy- és feldolgozóiparban tevékenykedő vezető üzletember. Nevezetesen az Abdulkarim Group (más néven: Al Karim Group/Alkarim for Trade and Industry/Al Karim Trading and Industry/Al Karim for Trade and Industry) nevű szervezetet képviseli. Az Abdulkarim Group kenőanyagok, zsírok és ipari vegyi anyagok vezető gyártója Szíriában.	2015.3.7.
202.	Ahmad Barqawi (más néven: Ahmed Barqawi)	Születési év: 1985 Születési hely: Damas, Szíria Címe: Pangates International Corp Ltd, PO Box Sharjah Airport International Free Zone, United Arab Emirates Al Karim for Trade and Industry, PO Box 111, 5797 Damascus, Syria	A szíriai rezsim számára történő olajszállításban közvetítő szerepet betöltő Pangates International Corp Ltd. vezérigazgatója, valamint az Al Karim Group igazgatója. A Pangates International és az Al Karim Group egyaránt a Tanács által jegyzékbe vett szervezet. Ahmad Barqawi mint a Pangates vezérigazgatója, és a Pangates anyavállalatának, az Al Karim Group-nak az igazgatója, támogatást nyújt a szíriai rezsim számára és annak hasznélvezője is egyben. A Pangates-ben és az Al Karim Group-ban betöltött vezető tisztségénél fogva kapcsolatban áll a Pangates International és Al Karim Group jegyzékbe vett szervezetekkel is.	2015.3.7.
204.	Emad (عماد) Hamsho (حمشو) (más néven: Imad Hmisho; Hamchu; Hamcho; Hamisho; Hmeisho; Hemasho)	Címe: Hamsho Building 31 Baghdad Street Damascus, Syria	Felső vezetői posztot tölt be a Hamsho Trading társaságban. A Tanács által jegyzékbe vett Hamsho Trading-ben, a Hamsho International leányvállalatában betöltött vezető tisztségénél fogva támogatja a szíriai rezsimet. Kapcsolatban áll a Hamsho International jegyzékbe vett szervezettel. Emellett a szíriai Vas- és Acélipari Tanács (Syrian Council of Iron and Steel) alelnöke a rezsimet szolgáló és jegyzékbe vett üzletemberekkel, pl. Ayman Jaberrel együtt. Kapcsolatban áll továbbá Bashar al-Assaddal.	2015.3.7.

	„Név	Azonosító adatok	A jegyzékbe vétel okai	A jegyzékbe vétel időpontja
206.	Muhamad (محمد) (más néven: Mohamed, Muhammad) Mahalla (محلا) (más néven: Mahla, Mualla, Maalla, Muhalla) tábornok	Születési év: 1960 Születési hely: Jableh	A szíriai katonai hírszerzés (SMI) belügyekkel foglalkozó 293. sz. részlegének a vezetője 2015 áprilisa óta. Felelős a damaszkuszi és a Damaszkusz környéki polgári lakosság elnyomásáért és a velük szemben alkalmazott erőszakért. A politikai biztonsági szolgálat korábbi vezetője (2012), a szíriai köztársasági őrezred tisztje és a politikai biztonsági igazgatóság igazgatóhelyettese. A katonai rendőrség vezetője és a Nemzetbiztonsági Hivatal tagja.	2015.5.29.”

A TANÁCS (KKBP) 2016/1747 VÉGREHAJTÁSI HATÁROZATA**(2016. szeptember 29.)****a jemeni helyzetre tekintettel hozott korlátozó intézkedésekről szóló 2014/932/KKBP határozat végrehajtásáról**

AZ EURÓPAI UNIÓ TANÁCSA,

tekintettel az Európai Unióról szóló szerződésre és különösen annak 31. cikke (2) bekezdésére,

tekintettel a jemeni helyzetre tekintettel hozott korlátozó intézkedésekről szóló, 2014. december 18-i 2014/932/KKBP tanácsi határozatra ⁽¹⁾ és különösen annak 3. cikkére,

tekintettel az Unió külügyi és biztonságpolitikai főképviselőjének javaslatára,

mivel:

- (1) A Tanács 2014. december 18-án elfogadta a 2014/932/KKBP határozatot.
- (2) Az ENSZ Biztonsági Tanácsának a 2140 (2014) ENSZ BT-határozat 19. pontja alapján létrehozott bizottsága 2016. augusztus 26-án két személy esetében naprakésszé tette a korlátozó intézkedések hatálya alá tartozó személyekre vonatkozó információkat.
- (3) A 2014/932/KKBP határozat mellékletét ezért ennek megfelelően módosítani kell,

ELFOGADTA EZT A HATÁROZATOT:

1. cikk

A 2014/932/KKBP határozat melléklete az e határozat mellékletében foglaltak szerint módosul.

2. cikk

Ez a határozat az *Európai Unió Hivatalos Lapjában* való kihirdetésének napján lép hatályba.

Kelt Brüsszelben, 2016. szeptember 29-én.

a Tanács részéről

az elnök

P. ŽIGA

⁽¹⁾ HLL 365., 2014.12.19., 147. o.

MELLÉKLET

A 2014/932/KKBP határozat mellékletében szereplő személyek és szervezetek jegyzékének „Személyek” elnevezésű szakasza alatt található 2. és 4. bejegyzése helyébe az alábbi szöveg lép:

- „2. **Abd Al-Khaliq Al-Houthi** (más néven: **a**) Abd-al-Khaliq al-Huthi; **b**) Abd-al-Khaliq Badr-al-Din al Huthi; **c**) Abd al-Khaliq Badr al-Din al-Huthi; **d**) Abd al-Khaliq al-Huthi; **e**) Abu-Yunus).

Eredeti írásmód: عبدالخالق الحوثي

Tisztsége: az al-Huthi mozgalom katonai parancsnoka. **Születési idő:** 1984. **Állampolgárság:** jemeni. **Egyéb adatok:** Neme: férfi. Az ENSZ általi jegyzékbe vétel dátuma: 2014.11.7. (módosítva 2014.11.20.-án és 2016.8.26.-án).

A szankcióbizottság által a jegyzékbe vétellel kapcsolatban nyújtott indokolás szöveges összefoglalásából származó további információ:

Abd al-Khaliq al-Houthi 2014. november 7-én került jegyzékbe vételre a 2140 (2014) sz. ENSZ BT-határozat 11. és 15. pontja értelmében, a határozat 17. és 18. pontjában meghatározott jegyzékbeviteli követelményeknek való megfelelés következtében.

Abd al-Khaliq al-Houthi részt vett egyes, Jemen békéjét, biztonságát vagy stabilitását veszélyeztető tevékenységekben, egyebek közt a jemeni kormány és az ellenzéki erők között 2011. november 23-án megkötött, a békés jemeni hatalomátadásról szóló megállapodás végrehajtását akadályozó tevékenységekben, valamint olyan tevékenységekben is, melyek akadályozzák a jemeni politikai folyamatot.

2013. október végén Abd al-Khaliq al-Houthi jemeni katonai egyenruhát viselő harcosok csoportját vezette a jemeni Dimajon belüli célpontok megtámadására. A kialakuló harcokban sokan életüket veszítették.

Értesülések szerint 2014. szeptember végén ismeretlen számú azonosítatlan harcos állt készen arra, hogy Abd al-Khaliq al-Houthi parancsára támadást hajtson végre a jemeni Szanaa diplomáciai létesítményei ellen. 2014. augusztus 30-án Abd al-Khaliq al-Houthi koordinációjával szállítottak fegyvereket Amránból egy szanaai tiltakozó táborba.”

- „4. **Abdulmalik al-Houthi** (más néven: Abdulmalik al-Huthi)

Egyéb adatok: a jemeni huthi mozgalom vezetője. Jemen békéjét, biztonságát és stabilitását veszélyeztető cselekményekben vett részt. **Az ENSZ általi jegyzékbe vétel dátuma:** 2015.4.14. (módosítva 2016.8.26.-án).

A szankcióbizottság által a jegyzékbe vétellel kapcsolatban nyújtott indokolás szöveges összefoglalásából származó további információ:

Abdulmalik al-Houthi 2015. április 14-én került jegyzékbe vételre a 2140 (2014) sz. ENSZ BT-határozat 11. és 15. pontja, valamint a 2216 (2015) sz. ENSZ BT-határozat 14. pontja értelmében.

Abdul Malik al-Houthi egy olyan csoport vezetője, amely Jemen békéjét, biztonságát és stabilitását veszélyeztető cselekményeket hajtott végre.

A huthi erők 2014 szeptemberében elfoglalták Szanaát, majd 2015 januárjában megkísérelték egyoldalúan elmozdítani Jemen legitim kormányát, a helyére pedig egy olyan illegitim kormányzó hatóságot akartak helyezni, amelyben a huthik vannak többségben. Al-Houthi 2004-ben, bátyja, Hussein Badreddin al-Houthi halálát követően vette át a jemeni huthi mozgalom irányítását. A csoport vezetőjeként többször is azzal fenyegette a jemeni hatóságokat, hogy további zavargásokat fog szítani, amennyiben nem teljesítik követeléseit, emellett fogva tartotta Hadi elnököt, a miniszterelnököt és a kabinet több fontos tagját. Hadi elnök később Ádenbe szökött. A huthik ekkor újabb offenzívát indítottak Áden irányába, amelyben Saleh korábbi elnökhöz és annak fiához, Ahmed Ali Salehhez hí katonai egységek is részt vettek.”

A TANÁCS (KKPB) 2016/1748 VÉGREHAJTÁSI HATÁROZATA**(2016. szeptember 29.)****az afganisztáni helyzetre tekintettel egyes személyekkel, csoportokkal, vállalkozásokkal és szervezetekkel szemben hozott korlátozó intézkedésekről szóló 2011/486/KKBP határozat végrehajtásáról**

AZ EURÓPAI UNIÓ TANÁCSA,

tekintettel az Európai Unióról szóló szerződésre és különösen annak 31. cikke (2) bekezdésére,

tekintettel az afganisztáni helyzetre tekintettel egyes személyekkel, csoportokkal, vállalkozásokkal és szervezetekkel szemben hozott korlátozó intézkedésekről szóló, 2011. augusztus 1-jei 2011/486/KKBP tanácsi határozatra ⁽¹⁾ és különösen annak 5. cikkére és 6. cikke (1) bekezdésére,

tekintettel az Unió külügyi és biztonságpolitikai főképviselőjének javaslatára,

mivel:

- (1) A Tanács 2011. augusztus 1-jén elfogadta a 2011/486/KKBP határozatot.
- (2) Az Egyesült Nemzetek Szervezete Biztonsági Tanácsának az 1988 (2011) sz. ENSZ BT-határozat 30. pontja alapján létrehozott bizottsága 2016. szeptember 7-én módosította a korlátozó intézkedések hatálya alá tartozó személyek, csoportok, vállalkozások és szervezetek jegyzékét.
- (3) A 2011/486/KKBP határozat mellékletét ezért ennek megfelelően módosítani kell,

ELFOGADTA EZT A HATÁROZATOT:

1. cikk

A 2011/486/KKBP határozat melléklete az e határozat mellékletében foglaltak szerint módosul.

*2. cikk*Ez a határozat az *Európai Unió Hivatalos Lapjában* való kihirdetésének napján lép hatályba.

Kelt Brüsszelben, 2016. szeptember 29-én.

a Tanács részéről
az elnök
P. ŽIGA

⁽¹⁾ HLL 199., 2011.8.2., 57. o.

MELLÉKLET

- I. A 2011/486/KKPB rendelet mellékletében foglalt jegyzék alábbi személyekre vonatkozó bejegyzései helyébe a következő bejegyzések lépnek:

„A. A Talibánnal összeköttetésben álló személyek

- (13) **Mohammad Shafiqullah Ahmadi Fatih Khan** (más néven: a) Mohammad Shafiq Ahmadi; b) Mullah Shafiqullah).

Titulusa: molla. **A jegyzékbe vétel oka:** a tálib rezsim idején Szamangán tartomány kormányzója. **Születési ideje:** 1956–1957. **Születési helye:** a) Charmistan falu, Tirin Kot körzet, Uruzgán tartomány, Afganisztán; b) Marghi falu, Nawi körzet, Ghazni tartomány, Afganisztán. **Állampolgársága:** afgán. **Egyéb információk:** a) eredetileg Ghazni tartományból származik, de később Uruzgán tartományban élt; b) 2012 végétől Uruzgán tartomány tálib árnyékkormányzója; c) 2016 júliusától a tálib katonai bizottság tagja, d) a hotak törzs tagja. **Az ENSZ általi jegyzékbe vétel időpontja:** 2001.2.23.

- (35) Shahabuddin Delawar

Titulusa: maulavi. **A jegyzékbe vétel oka:** a Legfelsőbb Bíróság helyettes bírása a tálib rezsim alatt. **Születési ideje:** a) 1957; b) 1953. **Születési helye:** Logar tartomány, Afganisztán. **Állampolgársága:** afgán. **Útleveleszáma:** OA296623 (afgán útleveleszám). **Egyéb információk:** a) 1998. szeptember 25-ig a rijádi (Szaúd-Arábia) tálib nagykövetség helyettes vezetője; b) feltételezett tartózkodási helye az afganisztáni-pakisztáni határvidék. Fénykép rendelkezésre áll az Interpol-ENSZ Biztonsági Tanács szankciós adatlapon való feltüntetéshez. **Az ENSZ általi jegyzékbe vétel időpontja:** 2001.2.23.

- (44) **Din Mohammad Hanif** (más néven a) Qari Din Mohammad b) Iadena Mohammad)

Titulusa: qari. **A jegyzékbe vétel oka:** a) a tálib rezsim tervezési minisztere; b) a tálib rezsim felsőoktatási minisztere. **Születési ideje:** a) 1955 körül; b) 1969.1.1. (Iadena Mohammad-ként). **Születési helye:** a) Shakarlab falu, Yaftali Pain körzet, Badakhsán tartomány, Afganisztán; b) Badakhsán (Iadena Mohammad-ként). **Állampolgársága:** afgán. **Útleveleszáma:** OA 454044 (Iadena Mohammad-ként). **Egyéb információk:** a) a legfelsőbb tálib tanácsnak a Takhár és Badakhsán tartományokért felelős tagja; b) feltételezett tartózkodási helye az afganisztáni-pakisztáni határvidék. Fénykép rendelkezésre áll az Interpol-ENSZ Biztonsági Tanács szankciós adatlapon való feltüntetéshez. **Az ENSZ általi jegyzékbe vétel időpontja:** 2001.1.25.

- (53) **Sayyed Mohammed Haqqani** (más néven Sayyed Mohammad Haqqani).

Titulusa: molla. **A jegyzékbe vétel oka:** a) a tálib rezsim alatt az igazgatási ügyek igazgatója, b) a tálib rezsim idején Kandahár tartományban tájékoztatási és kulturális vezető. **Születési ideje:** 1965 körül. **Születési helye:** Chaharbagh falu, Arghandáb körzet, Kandahár tartomány, Afganisztán. **Állampolgársága:** afgán. **Egyéb információk:** a) a pakisztáni Akora Khattakban elvégezte a Haqqaniya madraszát, b) állítólag szoros kapcsolatokat ápolt Mohammad Omar molla tálib vezetővel, c) feltételezett tartózkodási helye az afganisztáni-pakisztáni határvidék, d) a 2010. júniusi állás szerint a legfelsőbb tálib tanács tagja, e) a barakzay törzs tagja. Fénykép rendelkezésre áll az Interpol-ENSZ Biztonsági Tanács szankciós adatlapon való feltüntetéshez. **Értesülések szerint 2016 januárjában meghalt. Az ENSZ általi jegyzékbe vétel időpontja:** 2001.1.31.

A szankcióbizottság által a jegyzékbe vétellel kapcsolatban nyújtott indokolás szöveges összefoglalásából származó további információ:

Sayyed Mohammed Haqqani Gulbuddin Hekmatyar szövetségese, és régóta támogatja Mohammed Omar mollát. A tálib rezsim igazgatási ügyekért felelős igazgatójaként afgán személyi igazolványokat adott az al-Kaidához kötődő, Afganisztánban harcoló külföldieknek, és jelentős mennyiségű pénzhez jutott tőlük.

Sayyed Mohammed Haqqani 2003-ban és 2004-ben többször találkozott Aiman Muhammed Rabi al-Zawahirivel és Farhaddal, Mohammed Omar titkárával. Könyvesboltot nyitott a pakisztáni Pesavárban található Qissa Khwani bazárban, amelynek köze volt a tálibok finanszírozásához. 2009 márciusában még a tálib felkelők aktív vezetője volt.

- (64) **Khairullah Khairkhwah** (más néven: **a**) Mullah Khairullah **Khairkhwah**; **b**) Khirullah Said Wali **Khairkhwa**).

Titulusa: **a**) maulaví; **b**) molla. **A jegyzékbe vétel oka:** **a**) Herát tartomány (Afganisztán) kormányzója a tálib rezsim alatt; **b**) a tálib rezsim szóvivője; **c**) Kabul tartomány kormányzója a tálib rezsim alatt; **d**) belügyminiszter a tálib rezsim alatt. **Születési ideje:** **a**) 1963 körül; **b**) 1967. január 1. (Khirullah Said Wali Khairkhwa néven). **Születési helye:** **a**) Poti falu, Arghisztán körzet, Kandahár tartomány, Afganisztán; **b**) Kandahár. **Állampolgársága:** afgán. **Címe:** Katar **Egyéb információk:** **a**) popalzai törzs tagja. **Az ENSZ általi jegyzékbe vétel időpontja:** 2001.1.25.

- (66) Jan Mohammad Madani Ikram

Titulusa: maulaví. **A jegyzékbe vétel oka:** követségi ügyvivő, tálib „nagykövetség”, Abu-Dzabi, Egyesült Arab Emírségek. **Születési ideje:** 1954–1955. **Születési helye:** Siyachoy falu, Panjwai körzet, Kandahár tartomány, Afganisztán. **Állampolgársága:** afgán. **Egyéb információk:** **a**) feltételezett tartózkodási helye az afganisztáni-pakisztáni határvidék; **b**) az alizai törzs tagja. Fénykép rendelkezésre áll az Interpol-ENSZ Biztonsági Tanács szankciós adatlapon való feltüntetéséhez. **Az ENSZ általi jegyzékbe vétel időpontja:** 2001.1.25.

- (72) **Fazl Mohammad Mazloom** (más néven: **a**) Molah Fazl; **b**) Fazel Mohammad Mazloom).

Titulusa: molla. **A jegyzékbe vétel oka:** a tálib rezsim helyettes vezérkari főnöke. **Születési ideje:** 1963 és 1968 között. **Születési helye:** Uruzgán, Afganisztán. **Állampolgársága:** afgán. **Címe:** Katar **Az ENSZ általi jegyzékbe vétel időpontja:** 2001.2.23.

A szankcióbizottság által a jegyzékbe vétellel kapcsolatban nyújtott indokolás szöveges összefoglalásából származó további információ:

Fazl Mohammad Mazloom szoros kapcsolatban állt Mohammed Omarral, és segített neki felállítani a tálib kormányt. Mazloom járt az al-Kaida által létrehozott Faruk kiképzőtáborban. Tudomása volt arról, hogy a tálibok segítséget nyújtottak az Üzbegisztáni Iszlám Mozgalomnak, ami azt jelentette, hogy pénzügyi és logisztikai támogatást, valamint fegyvereket biztosítottak a tálibok rendelkezésére bocsátott katonáért cserébe.

2001 októberében egy megközelítőleg 3 000 fős tálib közelharcos alakulat parancsnoka volt Takhár tartományban.

- (82) **Allah Dad Tayeb Wali Muhammad** (más néven: **a**) Allah Dad Tayyab, **b**) Allah Dad Tabeeb)

Titulusa: **a**) molla, **b**) hádzsi. **A jegyzékbe vétel oka:** hírközlési miniszterhelyettes a tálib rezsim alatt. **Születési ideje:** 1963 körül. **Születési helye:** **a**) Ghorak körzet, Kandahár tartomány, Afganisztán, **b**) Nesh körzet, Uruzgán tartomány, Afganisztán. **Állampolgársága:** afgán. **Egyéb információk:** a popalzai törzs tagja. Fénykép rendelkezésre áll az Interpol-ENSZ Biztonsági Tanács szankciós adatlapon való feltüntetéséhez. 2015 novemberében meghalt. **Az ENSZ általi jegyzékbe vétel időpontja:** 2001.1.25.

- (88) **Nurullah Nuri** (más néven: Norullah Noori).

Titulusa: maulaví. **A jegyzékbe vétel oka:** **a**) Balkh tartomány (Afganisztán) kormányzója a tálib rezsim alatt; **b**) az északi zóna parancsnoka a tálib rezsim alatt. **Születési ideje:** **a**) 1958 körül; **b**) 1967. január 1. **Születési helye:** Shahjoe körzet, Zábul tartomány, Afganisztán. **Állampolgársága:** afgán. **Címe:** Katar **Egyéb információk:** **a**) a tokhi törzs tagja. **Az ENSZ általi jegyzékbe vétel időpontja:** 2001.1.25.

- (90) Mohammed Omar Ghulam Nabi.

Titulusa: molla. **A jegyzékbe vétel oka:** az Igazak vezetője (Amír-ul-Mominen), Afganisztán. **Születési ideje:** **a**) 1966 körül; **b**) 1960; **c**) 1953. **Születési helye:** **a**) Naw Deh falu, Deh Rawud körzet, Uruzgán tartomány, Afganisztán; **b**) Noori falu, Maiwand körzet, Kandahár tartomány, Afganisztán. **Állampolgársága:** afgán. **Egyéb információk:** **a**) apja neve Ghulam Nabi, más néven Mullah Musafir; **b**) hiányzik a bal szeme; **c**) Ahmad Jan Akhundzada Shukoor Akhundzada sógora; **d**) feltételezett tartózkodási helye az afganisztáni-pakisztáni határvidék; **e**) a hotak törzs tagja. Az értesülések szerint 2013 áprilisában meghalt. **Az ENSZ általi jegyzékbe vétel időpontja:** 2001.1.31.

A szankcióbizottság által a jegyzékbe vétellel kapcsolatban nyújtott indokolás szöveges összefoglalásából származó további információ:

Mohammed Omar hivatalos címe „az Afganisztáni Iszlám Emirátus Igazainak Vezetője”, és a tálib hierarchia szerint ő a tálib mozgalom legfőbb vezetője. Az egyesült államokbeli 2001. szeptember 11-i támadásokat megelőző években menedéket adott Oszáma bin Ládennak és az általa vezetett al-Kaida hálózatnak. 2001 óta ő vezeti a tálibokat az afganisztáni kormány és szövetségesei ellen.

Mohammed Omar engedelmességet követel a régió más prominens katonai vezetőitől, például Jalaluddin Haqqanitól. Gulbuddin Hekmatyar szintén együttműködött Mohammed Omarral és a tálibokkal.

- (97) **Mohammad Hasan Rahmani** (más néven: Gud Mullah Mohammad **Hassan**).

Titulusa: molla. **A jegyzékbe vétel oka:** Kandahár tartomány (Afganisztán) kormányzója a tálib rezsim alatt. **Születési ideje:** 1963 körül. **Születési helye:** a) Deh Rawud körzet, Uruzgán tartomány, Afganisztán; b) Chora körzet, Uruzgán tartomány, Afganisztán; c) Charchino körzet, Uruzgán tartomány, Afganisztán. **Állampolgársága:** afgán. **Egyéb információk:** a) jobb lába művégtag; b) 2013 közepétől a legfelsőbb tálib tanács tagja, 2010 márciusában pedig Mohammed Omar molla helyetteseként járt el; c) feltételezett tartózkodási helye az afganisztáni–pakisztáni határvidék; d) az achakzai törzs tagja. 2016. február 9-én meghalt. **Az ENSZ általi jegyzékbe vétel időpontja:** 2001.2.23.

- (113) Sher Mohammad Abbas Stanekzai Padshah Khan.

Titulusa: maulaví. **A jegyzékbe vétel oka:** a) a tálib rezsim közegészségügyi miniszterhelyettese. b) külügyminiszter-helyettes a tálib rezsim alatt. **Születési ideje:** 1963 körül. **Születési helye:** Qala-e-Abbas, Shah Mazar térség, Baraki Barak körzet, Logar tartomány, Afganisztán. **Állampolgársága:** afgán. **Egyéb információk:** feltételezett tartózkodási helye az afganisztáni–pakisztáni határvidék. Fénykép rendelkezésre áll az Interpol-ENSZ Biztonsági Tanács szankciós adatlapon való feltüntetéshez. **Az ENSZ általi jegyzékbe vétel időpontja:** 2001.1.25.

- (119) **Abdul-Haq Wassiq** (más néven: a) Abdul-Haq Wasseq, b) Abdul Haq Wasiq).

Titulusa: maulaví. **A jegyzékbe vétel oka:** nemzetbiztonsági (titkosszolgálati) miniszterhelyettes a tálib rezsim alatt. **Születési ideje:** a) 1975 körül; b) 1971. **Születési helye:** Gharib falu, Khogyani körzet, Ghazni tartomány, Afganisztán. **Állampolgársága:** afgán. **Címe:** Katar **Az ENSZ általi jegyzékbe vétel időpontja:** 2001.1.31.

A szankcióbizottság által a jegyzékbe vétellel kapcsolatban nyújtott indokolás szöveges összefoglalásából származó további információ:

Abdul-Haq Wassiq Gulbuddin Hekmatyar szövetségese. A tálib rezsim alatt több alkalommal is helyi parancsnok volt Nimróz és Kandahár tartományban. Ezután titkosszolgálati főigazgató-helyettes lett, felettese pedig Qari Ahmadullah volt. E tisztségben ő felelt az al-Kaidához kapcsolódó külföldi harcosokkal és afganisztáni kiképzőtáborokkal ápoltságok kezeléséért. Arról is ismert volt, hogy erőszakos módszerekkel lépett fel Dél-Afganisztánban a tálib mozgalom ellenzőivel szemben.

- (123) Mohammad Zahid. (más néven a) Jan Agha Ahmadzai b) Zahid Ahmadzai)

Titulusa: molla. **A jegyzékbe vétel oka:** harmadik titkár, tálib nagykövetség, Iszlámábád, Pakisztán. **Születési ideje:** 1971. **Születési helye:** Logar tartomány, Afganisztán. **Állampolgársága:** afgán. **Útlevélszáma:** D 001206 (kiállítva: 2000.7.17.). **Egyéb információk:** feltételezett tartózkodási helye az afganisztáni–pakisztáni határvidék. Fénykép rendelkezésre áll az Interpol-ENSZ Biztonsági Tanács szankciós adatlapon való feltüntetéshez. **Az ENSZ általi jegyzékbe vétel időpontja:** 2001.1.25.

- (139) Rahmatullah Shah Nawaz

A név eredeti írásmódja: رحمت الله شاه نواز

Titulusa: alhádzs **A jegyzékbe vétel oka:** na **Születési ideje:** a) 1981 b) 1982 **Születési helye:** Shadal (vagy Shadaal) Bazaar, Achin körzet, Nangarhár tartomány, Afganisztán. **Azonosításra alkalmas névváltozat:**a) Qari Rahmat (korábban a jegyzékben szereplő forma) b) Kari Rahmat **Azonosításra csak részben alkalmas névváltozat:** na **Állampolgársága:** afgán **Útleveleszáma:** na **Nemzeti személyazonosító szám:** na **Címe:** a) Kamkai falu, Achin körzet, Nangarhár tartomány, Afganisztán. b) Kamkai falu, Achin körzet, Nangarhár tartomány, Afganisztán. c) Surkhel falu, Achin körzet, Nangarhár tartomány, Afganisztán. d) Batan falu, Achin körzet, Nangarhár tartomány, Afganisztán. **A jegyzékbe vétel időpontja:** 2014.8.21. (módosítva: 2016. július 21-én) **Egyéb információ:** Személyleírása: szemszín: barna, hajszín: fekete, súly: 77–81 kg, testmagasság: 178 cm, rövid-közepes fekete szakáll, fekete színű rövid haj. A sinvari törzshöz, azon belül a sepahi törzsi csoporthoz tartozik. Talib parancsnok legalább 2010 februárja óta. A Talibán nevében adót és kenőpénzt szed be 2015 áprilisa óta. Összeköttetésben áll az afganisztáni Nangarhár tartományban tevékenykedő talib aktivistákkal, és információkkal, útmutatással, szállással és fegyverekkel látja el őket; rögtönzött robbanószerkezeteket (IED) helyezett el, és több esetben támadást intézett a Nemzetközi Biztonsági Támogató Erő (ISAF) és az afgán erők ellen. Kábítószer-kereskedelemmel foglalkozik és Abdulkhel faluban (Achin körzet, Nangarhár tartomány, Afganisztán) heroinlaboratóriumot működtet. **Az ENSZ általi jegyzékbe vétel időpontja:** 2014.8.21.”.

ISSN 1977-0731 (elektronikus kiadás)
ISSN 1725-5090 (nyomtatott kiadás)



Az Európai Unió Kiadóhivatala
2985 Luxembourg
LUXEMBURG

HU